

兩岸犇報

Chaiwan Ben Post

2014/8/20~9/2

no.
78

雙周刊

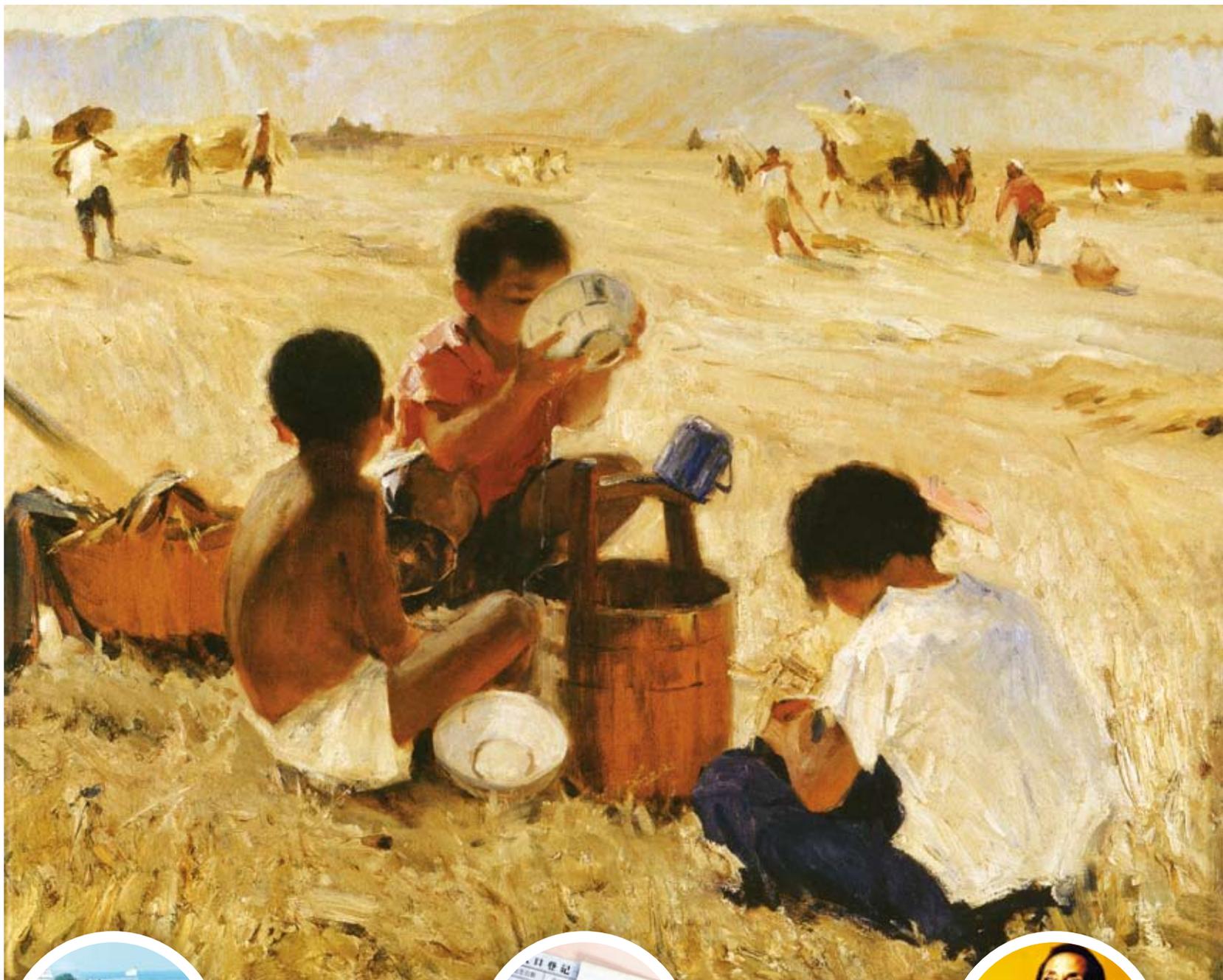
發行人：陳福裕
總編輯：許育嘉
編輯主任：林聲洲
編輯：明景
美編：台北工寮



■ e-mail:chaiwanbenpost@gmail.com ■ blog:ben.chinatide.net ■ Facebook:facebook.com/chaiwanbenpost

中華郵政台北雜字第1567號執照登記為雜誌交寄

本報為雙週刊，每逢隔週的週三上架，歡迎舊雨新知至各地置放點索閱。



麥收 周正 布面油畫 1959年

周正，1934年生，江蘇蘇州人。1950年考上蘇州美專西畫系，1952年響應「支援大西北」的號召轉入西北藝術學院美術系就讀，畢業後留校任教。曾任西安美術學院教授、《西北美術》主編、陝西師範大學藝術系主任。他的作品中西兼長，繪畫風格細膩瀟灑、純厚抒情、色調高雅，由於長期生活在大西北，創作了大量表現黃土高原風土人情的優秀作品，使他的藝術風格在細膩、典雅之外又多了一份渾厚、大氣之美。

《麥收》是周正根據陝西關中麥客夏收的題材創作於1959年的成名作品。畫家重在塑造新生活場景中的人民形象，反映社會變遷的重大事件以及新的生活方式，具有濃厚的抒情性，表達了畫家對農村生活的美好想象。畫面在結構嚴謹、手法寫實的基礎上，又重視描繪外光和色彩的變化，以明朗對比的色彩營造親切和歡快的氣氛，對農民的藝術詮釋具有突出的時代特徵。



兩岸要聞 2、3

社評：
中國戶籍制度改革，
實現城鄉一元化的試金石



國際瞭望 4、5

東盟外長會議關鍵字
南海凍結倡議到底想凍住誰？



當代中國 8、9

中國大陸戶籍改革與當代農民工
一億農民工「進城」



思潮 10、11

制度·戰略·信仰·國運
甲午戰爭是中日兩國發展戰略的對撞



音樂 14、15

復興黑人音樂的文化部長
蘇珊娜·巴卡



各期精采內容請見犇報BLOG



中國戶籍制度改革，實現城鄉一元化的試金石

每年春節前後，一場人類史上最大規模、長距離、週期性的人口流動，毫無例外地在廣遼的中華大地上鋪展開來。短短的40天裡，往來潮湧於沿海工業發達城市和人口輸出大省之間的人流量，高達30多億人次。據統計，單就鐵路運輸一項，2013年春運全國鐵路發送旅客2.67億人，其中春節7天累計發送旅客4275.6萬人，最高單日旅客發送量高達835.7萬人。隱藏在春運現象背後的是城鄉二元結構，資源配置傾斜和戶口壁壘等一系列深層次因素，它既說明了中國在過去半個多世紀來自力更生追求國家現代化進程所面臨的特殊處境，也指出了當前內需戰略轉型所必須攻克的難點。這種「人在困途」的年度大戲，或將因為大陸當局近期出台的《國務院關於進一步推進戶籍制度改革的意見》，建立城鄉統一的戶口制度而得到逐步的緩解。

由於歷史的因素，新中國在建政之後並沒有走上西方資本主義原始積累的道路，而是借鑑並改良蘇聯經驗，通過轉移農業剩餘來實現重工業化優先政策。首先，工業化必定會帶來農村人口往城市集中，而城市人口就依靠來自農村的商品化糧食來生活，因此，商品化糧食的供給就成為決定城市勞動者數量的重要因素。在建國初期缺乏外匯進口糧食的條件下，為了確保城市勞動力人口的糧食供給，就必須對農村採行「統收統購、統一販售」（統購統售）的糧食制度，閉鎖糧食市場。其次，為了確保重工業部門的擴大再生產，更要進一步閉鎖經濟作物市場，以較低的價格向農民收購，再透過國營商業單位出售給輕工業部門，然後以較高的價格將輕工業部門所生產的生活資料出售給消費者。也就是說，重工業部門擴大再生產的積累來源，是以工農產品「價格剪刀差」體系為手段，從農民身上轉移來的農業剩餘。

要完備這個積累體系，還需要另一個條件。首先是以戶籍制度阻止勞動力的移動，再以糧食配給制度和勞動就業制度來補充。在中國，由於耕地稀缺，農村人口相對過剩，如果允許勞動力的自由移動將會有大量的人口湧向城市。為了抑制城市勞動力規模膨脹超過基礎建設與社會保障體系的負荷，必須阻止農村勞動力流入城市，形成禁止勞

動力自由移動、使農村和城市相互隔離的機制。改革開放前，中國大陸的糧食配給制度只適用於擁有城市戶籍的居民，農民的糧食必須自給自足。農民在沒有得到許可之前不得移住城市，既使擅自移住也得不到糧食配給，當然也得不到醫療、住宅、教育等國家保障，實際上不可能在城市中生活下來。其次，由於城市的就業完全由國家的勞動人事部門所掌握，個別的事業單位不擁有僱傭權限，因此擅自移住到城市的農民，也不可能在城市取得就業機會，形成一種劃分農業戶口和非農業戶口，類近於身份制度的戶口壁壘。

改革開放後，為了適應沿海地區工商業的高速發展，大陸政府開始鼓勵自主就業，逐步放寬人員的流動的限制，造成勞動人口的梯度轉移。但是，由於戶口制度改革的滯後，不但造就了1.8億無法享有完整城市社會保障體系的「農民工」，也成為當前打破城鄉二元結構，實現內需戰略轉型的窒礙。世界體系（World-System School）經典作家華勒斯坦（Immanuel Wallerstein）指出，開發中國家要持續發展從而進入發達國家之林，關鍵在於必須擁有一個足夠支持高科技民族產業發展的大而穩定的內需市場。想要實現這個目的，除了通過國家對市場的干預，從調節一次分配（提高勞務所得）和二次分配（稅收和社會保障體系）入手，藉以縮小貧富差距，擴大國民購買力之外；也要打破城鄉二元結構，縮短資源分配的城鄉與地區傾斜，實現農村人口城鎮化與均衡發展，藉以提供未來數十年間社會與經濟發展的廣大腹地。因此，戶籍制度改革不能僅僅從公共服務均等化、社會公平分配的角度去理解，還應該從促進國家長期發展的角度來理解。

此次大陸戶籍制度的改革雖然鼓勵農民落戶城鎮，但對北、上、廣等特大城市落戶依然通過積分制來執行嚴格限制，同時也避免了和農村土地制度改革直接掛鉤，防止地方基層借戶籍改革之名剝奪農民土地。未來在政策落實的過程中，如何逐步的、有序的實現城鄉一元化，恐將是大陸深化體制改革，轉變經濟發展方式的試金石。

一寸山河一寸血——兩岸記者追尋中國遠征軍遺跡

【新華社】8月8日至10日，參加「追憶中國遠征軍」聯合採訪的兩岸記者一行先後探訪了雲南騰衝國殤墓園、滇西抗戰紀念館、龍陵縣松山戰役遺址等地，重溫這段「一寸山河一寸血」的悲壯歷史，聆聽老兵講述抗戰往事。

1942至1945年間，為抗擊日本對中國雲南和緬甸的入侵，中國遠征軍出兵40多萬人投入到中緬印戰場，付出了傷亡近20萬人的代價，徹底驅逐了盤踞

在滇西和緬北的日軍。

1945年，國民政府下令修建騰衝國殤墓園。目前，墓園是大陸規模最大、保存最完整的抗戰正面戰場陣亡將士紀念陵園。墓園核心為莊嚴肅穆的忠烈祠，祠內外立柱懸掛著遠征軍將領們的輓聯，祠內兩側牆體鑲嵌著9600多位陣亡將士的題名碑石。

近年來，隨著對抗日戰爭正面戰場的作用更加肯定，在政府、社會和媒體等多方努力

「把日軍獸行永遠釘在歷史的恥辱柱上！」——記雲南董家溝日軍慰安所舊址

【新華社】參加「追憶中國遠征軍」兩岸記者聯合採訪的記者們8月9日到位於雲南省龍陵縣縣城的董家溝日軍慰安所舊址採訪。董家溝慰安所原為華僑董騰龍家族老宅，於1942年5月底被日軍強占設為「軍人服務社」——也就是慰安所。

董家溝慰安所是日軍慰安婦制度的縮影。據介紹，慰安所設立當月，日軍從廣州和緬甸調派第一批「慰安婦」來到滇西，首先在芒市三棵樹和龍陵縣鎮安街等地設立慰安所，隨後又從台灣調來100多名「慰安婦」。

李蓮春老人是董家溝慰安所

下，遠征軍老兵得到了更多的關心。去年民政部再次重申將符合條件的原國民黨抗戰老兵納入相應保障範圍，優先優惠進入敬老院、福利院，這對很多老兵的心理都是莫大的安慰。

滇西抗戰紀念館館長段生植說，中國遠征軍為抗日戰爭和世界反法西斯戰爭做出了巨大貢獻，他們的經歷艱苦卓絕，應該永遠銘記。

（記者／查文曄）

「把日軍獸行永遠釘在歷史的恥辱柱上！」——記雲南董家溝日軍慰安所舊址

1944年11月，日軍在從龍陵敗退前夕，將董家溝慰安所的慰安婦全部押到觀音寺腳下的湯家溝槍殺或逼迫服毒自殺。滇西其他地區的慰安婦們也遭受了相同的厄運：有的被集中起來用手榴彈殺害，還有的被推入井中溺死。盟軍和中國遠征軍收復滇西後，解救的慰安婦僅有幾十人。

「鐵證如山，天理昭昭。日本軍國主義給中國和亞洲人民造成了巨大傷害，他們反人類的滔天罪行是否認不了的！」邱佳偉說。

（記者／查文曄）

海空並進、艦機齊發——兩岸海上聯合搜救演練成功舉行

【新華社】8月7日，2014年海峽兩岸海上聯合搜救演練在馬尾與馬祖附近水域成功舉行。這是自2008年12月15日兩岸間海上直航正式啟動以來，海峽兩岸第三次攜手進行的大規模海陸空聯合搜救演練。

與以往歷次演練不同的是，本次演練實現了三個「首次」，即首次在「兩馬」水域開展演練，實現了區域拓展；首次在港外開放水域舉行演練，搜救任務更加復雜；首次以海上大規模人員疏散逃生為

重點，演練更加貼近實戰。

兩岸海上搜救部門共出動33艘船舶、4架直升機，兩岸550餘人共同參與演練。海峽兩岸航運交流協會名譽理事長、中國海上搜救中心主任何建中與中華搜救協會名譽理事長鄭輝雄共同擔任演練總指揮。

直到當日14時，演練區域升起紅色信號彈，包括船舶遇險求救接警及險情信息核實、應急響應與溝通協調、救助力量組織、海上人命搜尋、海上大規模人員疏散逃生、海上醫療

救援、善後恢復、搜救力量展示等8個演練科目全部成功完成。

何建中表示，此次演練選擇在「兩馬」水域模擬客船遇險救助，特色鮮明，具有很強的針對性。通過演練，有利於兩岸搜救監管部門在信息傳遞、搜救力量整合互動、安全監管技術等方面的進一步合作和交流，對於構建平安海峽、促進兩岸海上航運發展也具有重要意義。

（記者／胡蘇）

版主：歐達善

兩岸經合會第六次例會圓滿舉行 各小組工作穩步務實推進

【新華社】海協會與台灣海基會於8月5日在北京舉行了兩岸經濟合作委員會（以下簡稱經合會）第六次例會，由海協會常務副會長鄭立中和海基會副董事長張顯耀擔任召集人。雙方回顧了經合會第五次例會以來各小組工作情況，總結了兩岸經濟合作取得的進展，評估了ECFA早期收獲實施成效，規劃了未來各項工作，並就共同關心的議題交換了意見。

自去年1月1日ECFA早期收獲產品全部降為零關稅後，雙方享受早收優惠的貨值和減免關稅額持續增加。據大陸海關統計，今年1—6月，自台灣進口ECFA早收計劃產品中，共減免關稅3億多美元。截至6月底，自台灣進口ECFA早收計劃產品累計減免關稅約18億美元。據台灣海關統計，今年1—6月，自大陸進口ECFA早收計劃產品中，共減免關稅約4100萬美元。截至6月底，自大陸進口ECFA早收計劃產品累計減免關稅約1.8億美元。

據大陸方面統計，ECFA服務貿易早期收獲非金融領域共有248家台灣企業受惠，合同投資金額10.6億美元；台資金融機構共45家次受惠；11家台灣會計師事務所獲得有效期為1年的「臨時執行審計業務許可證」；引進了18部台灣影片。據台灣方面統計，台方核准陸資赴台投資中，非金融企業共有121件，投資或增資金額約1.7億美元；金融機構共3家，投資金額約1.4億美元；另外核准引進40部大陸影片。

雙方在貨物貿易協議文本方面已取得階段性進展，並同意市場開放分五種降稅安排，考慮到雙方企業界對協議的迫切期望，雙方商定於例會後盡快安排下一輪商談，初步規劃在8月底舉行，以持續推動商談進程。本次經合會雙方也

探討了服務貿易合作相關議題，以擴大ECFA的效益。

投資小組積極落實投保協議，成效顯著。投保協議生效後，兩岸已確定並交換了5家投資爭端解決機構名單，目前5家兩岸投資爭端解決機構已就各自的調解規則中大多數內容達成共識，並進行最後努力，力爭早日運作。

此外，大陸最高人民法院正積極研究制訂相關司法解釋，台方也正在研究制訂相關措施，以確保兩岸調解機構出具的調解協議（台稱「調解書」）的執行力。為有效落實投保協議，雙方還及時建立了投資爭端協處機制、投資諮詢機制。

在協處機制框架下，雙方積極協調相關單位妥善處理兩岸投資爭端案件，持續跟蹤案件處理進展，並已召開4次工作會議，進行專題研討，及時通報投資糾紛滯案問題。截至目前，雙方相互轉遞的案件共116件，其中陸方幫助台方協處案件111件，台方幫助陸方協處案件5件。

產業合作工作小組在LED照明、無線城市、冷鏈物流、顯示、汽車及紡織6個產業分組持續推動相關工作，並於第七次產業合作工作小組成立醫藥產業分組。顯示產業分組雙方繼續加強投資和產業鏈合作，並通過兩岸相關平台推動台投資中，非金融企業共有121件，投資或增資金額約1.7億美元；金融機構共3家，投資金額約1.4億美元；另外核准引進40部大陸影片。

雙方在貨物貿易協議文本方面已取得階段性進展，並同意市場開放分五種降稅安排，考慮到雙方企業界對協議的迫切期望，雙方商定於例會後盡快安排下一輪商談，初步規劃在8月底舉行，以持續推動商談進程。本次經合會雙方也

兩岸經合會第六次例會圓滿舉行 各小組工作穩步務實推進

【新華社】海協會與台灣海基會於8月5日在北京舉行了兩岸經濟合作委員會（以下簡稱經合會）第六次例會，由海協會常務副會長鄭立中和海基會副董事長張顯耀擔任召集人。雙方回顧了經合會第五次例會以來各小組工作情況，總結了兩岸經濟合作取得的進展，評估了ECFA早期收獲實施成效，規劃了未來各項工作，並就共同關心的議題交換了意見。

自去年1月1日ECFA早期收獲產品全部降為零關稅後，雙方享受早收優惠的貨值和減免關稅額持續增加。據大陸海關統計，今年1—6月，自台灣進口ECFA早收計劃產品中，共減免關稅3億多美元。截至6月底，自台灣進口ECFA早收計劃產品累計減免關稅約18億美元。據台灣海關統計，今年1—6月，自大陸進口ECFA早收計劃產品中，共減免關稅約4100萬美元。截至6月底，自大陸進口ECFA早收計劃產品累計減免關稅約1.8億美元。

據大陸方面統計，ECFA服務貿易早期收獲非金融領域共有248家台灣企業受惠，合同投資金額10.6億美元；台資金融機構共45家次受惠；11家台灣會計師事務所獲得有效期為1年的「臨時執行審計業務許可證」；引進了18部台灣影片。據台灣方面統計，台方核准陸資赴台投資中，非金融企業共有121件，投資或增資金額約1.7億美元；金融機構共3家，投資金額約1.4億美元；另外核准引進40部大陸影片。

雙方在貨物貿易協議文本方面已取得階段性進展，並同意市場開放分五種降稅安排，考慮到雙方企業界對協議的迫切期望，雙方商定於例會後盡快安排下一輪商談，初步規劃在8月底舉行，以持續推動商談進程。本次經合會雙方也

探討了服務貿易合作相關議題，以擴大ECFA的效益。投資小組積極落實投保協議，成效顯著。投保協議生效後，兩岸已確定並交換了5家投資爭端解決機構名單，目前5家兩岸投資爭端解決機構已就各自的調解規則中大多數內容達成共識，並進行最後努力，力爭早日運作。此外，大陸最高人民法院正積極研究制訂相關司法解釋，台方也正在研究制訂相關措施，以確保兩岸調解機構出具的調解協議（台稱「調解書」）的執行力。為有效落實投保協議，雙方還及時建立了投資爭端協處機制、投資諮詢機制。

在協處機制框架下，雙方積極協調相關單位妥善處理兩岸投資爭端案件，持續跟蹤案件處理進展，並已召開4次工作會議，進行專題研討，及時通報投資糾紛滯案問題。截至目前，雙方相互轉遞的案件共116件，其中陸方幫助台方協處案件111件，台方幫助陸方協處案件5件。

產業合作工作小組在LED照明、無線城市、冷鏈物流、顯示、汽車及紡織6個產業分組持續推動相關工作，並於第七次產業合作工作小組成立醫藥產業分組。顯示產業分組雙方繼續加強投資和產業鏈合作，並通過兩岸相關平台推動台投資中，非金融企業共有121件，投資或增資金額約1.7億美元；金融機構共3家，投資金額約1.4億美元；另外核准引進40部大陸影片。

雙方在貨物貿易協議文本方面已取得階段性進展，並同意市場開放分五種降稅安排，考慮到雙方企業界對協議的迫切期望，雙方商定於例會後盡快安排下一輪商談，初步規劃在8月底舉行，以持續推動商談進程。本次經合會雙方也

Monthly Summary 本期新聞回顧

08/01 為紀念甲午戰爭爆發120周年，由海峽兩岸包括中華兩岸和平發展聯合會、中國人民抗日戰爭紀念館、臺灣抗日志士親屬協進會共同策劃的「甲午風雲，寶島悲歌——跨世紀大展」於8月1日至5日於臺北展出，並向當時抗日志士及親屬致上最高敬意。

08/01 臺灣高雄市前鎮區凱旋及二聖路的輕軌工地發生石化氣體外泄，引發逾6公里長的數條街道因爆炸而塌陷破裂，當地居民傷亡慘重。

08/05 兩岸經濟合作委員會（以下簡稱經合會）第六次例會在北京圓滿舉行。兩岸回顧了經合會第五次例會以來各小組工作情況，總結了兩岸經濟合作取得的進展，評估了ECFA早期收獲實施成效，規劃了未來各項工作，並就共同關心的議題交換了意見。

08/05 日本政府舉行內閣會議，批准了2014年版《防衛白皮書》。白皮書原封不動地採用了安倍政權有關解禁自衛權的內閣決議見解。日本多數法學專家指出，相關內閣決議存在重大法理缺陷，且解禁集體自衛權的決定遭多數民意反對。

08/05 韓國外交部發表聲明，對日本在新版防衛白皮書中稱對獨島（日本稱竹島）擁有主權一事表示強烈譴責。韓國國防部亦召見日本駐韓國大使館的武官，向日本表示嚴正抗議和警告。

08/06 歐巴馬宣布，美國公司將在非洲投資140億美元。通過舉行首屆美非峰會，美國尋求趕上已經在對非投資方面占上風的中國大陸。這次峰會有近50個非洲國家首腦赴華盛頓參加。歐巴馬致力於改善美非關係，重點放在貿易和投資方面。

08/06 歐盟與加拿大雙邊自由貿易協定談判落幕，協議草案預計於今年9月獲得最終通過。此次歐加雙方達成的協議將在金融、電信、能源和投資等敏感領域將產生廣泛影響，並被認為具有樣板效應，為歐盟與其他主要經濟體的相關談判提供參照。

08/06 土耳其外交部長達武特奧盧表示，土耳其將向加沙提供人道主義援助，並接收數千名巴勒斯坦傷員到土耳其接受治療。

08/07 俄羅斯開始限制從美國、歐盟、加拿大、澳大利亞、挪威等對俄實施經濟封鎖的國家進口農產品、原料及食品。之外，普京要求政府防止農產品和糧食價格快速上漲，並責成政府連同產品生產商和零售商共同採取措施以增加國產商品供應。歐巴馬宣布授權美軍對伊拉克極端組織武裝採取定點空襲。

08/07 美國還將向伊拉克政府和庫爾德武裝提供緊急援助。同時，美方應伊拉克政府要求開始派軍用飛機向出逃後被困在山區的伊拉克平民空投食品和水。

由俄羅斯石油公司和美國埃克森美孚公司聯合開發的鑽井平台開始在俄北部卡拉海進行石油開採。普京強調，俄、美兩國在油氣領域的合作項目有利於俄羅斯民族經濟的發展，也有利於國際能源市場的穩定。

08/12 埃及總統塞西12日到俄羅斯訪問，將與俄羅斯總統普京討論巴以衝突、伊拉克危機與敘利亞問題。

08/12 臺灣觀光局公布統計數字顯示，2008年開放大陸居民赴臺旅遊以來，大陸遊客赴臺今年上半年創匯36.3億美元，臺灣對大陸旅遊外匯首度由逆差轉為順差。

08/13 中國大陸政府的抗伊波拉疫情緊急援助物資與團隊抵達塞拉利昂。此次赴非公共衛生專家在幾內亞的主要任務是協助援助物資分配，並對醫療隊進行專業培訓。

專題 東盟外長會議和中美南海較量

解讀東亞合作系列外長會關鍵字

中國－東盟關係、南海問題、東亞合作

東亞合作系列外長會8月9日至10日在緬甸首都內比都舉行。東亞合作系列外長會，包括中國－東盟（10+1）外長會、東盟與中日韓（10+3）外長會、東亞峰會外長會和東盟地區論壇外長會，旨在為今年的東亞領導人系列會議做準備。

合作發展：中國－東盟關係的主流

去年中國大陸和東盟慶祝了建立戰略夥伴關係10周年，大陸領導人習近平提出建設更為緊密的中國－東盟命運共同體的呼籲，總理李克強則提出「2+7合作框架」。今年會議期間，陸方就落實「2+7合作框架」提出三大方面共12項具體建議。包括推進商簽「中國－東盟國家睦鄰友好合作條約」、儘快簽署《東南亞無核武器區條約》議定書、加快推進中國－東盟自貿區升級版談判、共同建設21世紀海上絲綢之路、儘快成立亞洲基礎設施投資銀行等。

大陸亞太戰略專家表示，中國大陸和東盟需要政治安全和經濟合作兩條腿走路。商簽睦鄰友好合作條約，將雙方友好的政治意願以法律形式固定下來，本身就是增信釋疑的過程，而亞洲基礎設施投資銀行加快籌建進程，將為東盟和本地區國家互联互通提供融資平臺。

由於域內外各方力量加緊博弈，今年會議整體氣氛要嚴峻一些，但中國大陸和東盟的地緣關係無法改變，大多數國家還是願意借用大陸發展的快車，實現自己國內的經濟發展。

「雙軌思路」：南海問題解決之道

大陸外交部長王毅說，中國大陸和東盟已經找到了南海問題的解決之道。中方贊成並宣導「雙軌思路」，即有關爭議由直接當事國通過友好協商談判尋求和平解決，而南海的和平

與穩定則由中國大陸與東盟國家共同維護。此次會議上，中國大陸與東盟達成共識，今年9月將在華舉辦中國－東盟特別高官會，10月在泰國舉行第八次落實《南海各方行為宣言》高官會和第十二次聯合工作組會議，在年內就梳理各方共識文件和確定名人專家小組職責達成一致，作為「南海行為準則」磋商的前期收穫。

針對美國在會上提出「凍結南海行動」，專家認為這是美國「亞太再平衡」戰略的一部分，使之成為美國在東南亞分化中國大陸與東盟的一步棋。美國的倡議實際上是為中國大陸「量身定做」。王毅在會議期間舉行的記者會上表示，陸方願繼續保持克制，但對於無理挑釁行為，必將做出清晰、堅定的回應。在會見美國國務卿克里時，王毅表示，中方歡迎美方在亞太事務中發揮建設性作用，也希望美方尊重中國在本地區的正當權益。

先易後難：東亞合作原則

專家認為，當前東亞地區經濟下滑壓力增大，面臨的國際金融風險增多，東亞合作應將發展經濟、改善民生放在優先地位。與會各國外長表示，各國應進一步加強在金融、互联互通、經貿、防災減災、能源安全、糧食安全等領域合作。在東亞多個合作機制中，10+3合作具有良好基礎，建成了2400億美元的外匯儲備庫，設立了78萬噸大米緊急儲備，有17個部長級會議機制，在24個領域開展務實合作，建立了60多個對話與合作機制。專家也表示政治互信仍然是東亞地區合作的短板，如果領土領海糾紛得不到妥善解決，將會阻礙地區經濟合作的步伐。



中國－東盟（10+1）外長會在緬甸舉行。（新華社）



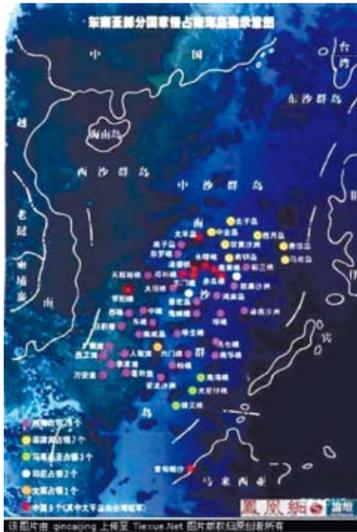
第47屆東盟外長會議在緬甸開幕。（新華社）

王毅與美國國務卿克里的見面

中國大陸外交部長王毅在緬甸首都內比都出席東亞合作系列外長會期間與美國國務卿克里見面。王毅表示，當前中美關係總體保持穩定發展。中方願與美方一道，積極落實兩國領導人達成的重要共識以及第六輪中美戰略與經濟對話取得的成果，保持兩國高層交往和對話，推動各領域務實合作取得新進展，共同應對國際上的各類熱點問題，堅持以建設性方式處理分歧，確保中美關係沿着構建新型大國關係的正確方向向前發展。

王毅強調，中美同為亞太大國，雙方合作對地區形勢具有重要影響。中方歡迎美方在亞太事務中發揮建設性作用，也希望美方尊重中國在本地區的正當權益。中美應加強在地區事務中的合作和良性互動，這也是地區各國的普遍願望。關於南海問題，王毅表示，中方將堅定不移維護國家主權和海洋權益，同時致力於通過對話協商與相關國家解決分歧。當前南海形勢總體是穩定的，海上航行自由也沒有任何問題。這個世界不少地方亂象叢生，中

方希望各方都要珍惜本地區得來不易的穩定局面，秉持客觀公正立場，發揮建設性作用。克里則表示，美方高度評價美中戰略與經濟對話和人文交流高層磋商成果，願在此基礎上增進兩國戰略互信，推進廣泛領域務實合作，擴大人文交流，保持在國際事務中的密切協調。美方不會在南海問題上選邊站隊，希望看到本地區保持和平與穩定。



東南亞各國占領南海島礁態勢圖（網路圖片）

大陸發行大幅面全開中國豎版地圖，南海海域和島嶼與大陸為同一比例尺，南海諸島不再作為插圖形式表示。（新華社）

美國南海「凍結」提議 到底想凍結住誰？

近日，東亞合作系列外長會上，美國提出的凍結南海挑釁行為的建議與菲律賓提出的所謂「三步走行動計畫」同時遇冷，而中國提出的處理南海問題「雙軌思路」卻得到了東盟國家的積極響應。

「一冷一熱」之間，東盟國家對南海問題解決之道的態度不言而喻。美方此次的「凍結」提議雖貌似公允，卻難掩其欺騙性和虛偽性。上世紀70年代起，一些國家相繼非法侵佔中國南沙群島部分島礁。近年來，個別國家更是通過修建工程、增加武備等強化非法存在，不斷採取侵權行動侵犯中國領土主權和海洋權益。然而，長期以來，美方從未要求這些國家「凍結」其挑釁行為。

所謂的「凍結」，看起來很美，其實質卻是綁住中國的手腳，對美國的盟友網開一面。菲律賓坐擁南沙仁愛礁迄今已達15年，倘若按照美方建議，「各方不奪取另一方在2002年《南海各方行為宣言》簽署以前已經佔領的島礁」，菲律賓對仁愛礁的非法佔據豈不是將變得「名正言順」？美國歷次就南海問題發聲，無一不是一味指責中國，卻對其亞太盟友菲律賓和越南的單邊行動不聞不問，足見其「公心」是假，混淆是非是真。

東亞合作系列外長會本是討論本地區合作與發展的重要場合。近年

來，在美國的高調介入下，南海問題被炒作為會議的熱門話題。爭議和分歧被人為放大，合作卻被忽視。自去年以來，在《南海各方行為宣言》框架下，中國和東盟國家就「南海行為準則」舉行的磋商已取得較大進展。在此關鍵時期，美方提出所謂「凍結」論意圖何在？

恰恰由於美國高調重返亞太，才使南海局勢變得更為複雜。現在看來，光靠幾個走卒在南海掀起波瀾還不夠，美國正試圖成為南海爭端的「仲裁者」。美方此次拋出「凍結」論，就是為了固化其走卒在南海取得的所謂「成果」。美國表面上呼籲緩和南海局勢，實際上卻在不斷加緊在南海周邊的戰略部署及外交場域的輿論製造，將手中之劍與口中之劍同時指向中國，妄圖擴大美國在本地區的戰略利益。無論是「凍結」論，還是「三步走行動計畫」，其實質都是妄圖操控國際話語權，攪渾南海局勢。如果真的得以實施，必將導致南海爭端進一步複雜化和擴大化。

中國社會科學院國際研究學部主任張蘊嶺說，歐巴馬的這一表態並不新鮮，更多延續了他先前的觀點，即

本版合作媒體：新華社港台部



歐巴馬對中國到底「狠不狠」

美國總統歐巴馬在他第二個總統任期快要過去一半時對中國放了句狠話：對中國一定要「狠一些」。這是否意味著歐巴馬政府對華政策將出現重大調整？專家認為，美國在對華政策上的確有一些強硬表現，但中美之間競爭與合作並存的大格局並未改變。

說了什麼「狠」話

在英國《經濟學家》刊登的專訪中，歐巴馬以一副「中國通」的樣子聊了自己對中國的理解。「大家必須對他們（中國人）相當強硬，因為他們會竭盡全力推進（自己的目標），直到遇阻。」這句話被中外媒體廣為引用，被解讀為「歐巴馬要對中國實行更加強硬的政策」。實際上，歐巴馬在專訪中就中美關係還提到三點：一，與中國的一些摩擦和緊張態勢可以「管控」，美歐應該繼續發展與中國的「全面夥伴」關係。二，與中國發展關係的前提是中國融入現有的、對美國有利的國際秩序，但同時要在現有秩序的基礎上衍生出更加具體和強硬的機制以「管制」中國。三，中國經濟越發展、在世界經濟「食物鏈」上地位提升越多，就越容易與美國找到共同的利益點。中國社會科學院國際研究學部主任張蘊嶺說，歐巴馬的這一表態並不新鮮，更多延續了他先前的觀點，即

以所謂的用「國際秩序」約束中國。張蘊嶺說，中國隨著實力不斷增強，自然會對現有一些不平等的國際秩序提出不滿和挑戰，而歐巴馬的言論可以說是他面對中國崛起和中美競爭做出的反應。

做了什麼「狠」事

專家認為，在中國崛起背景下，中美之間在某些領域的競爭加劇，美國在東北亞等一些事務上對中國的政策日趨強硬，這一點無需回避。專家表示，美國對華政策強硬趨勢的表現之一是，美國政府在中國與周邊國家的海洋爭端問題上的立場從至少在公開表態中不選邊站隊，改為支持和輔助與中國有矛盾的國家。歐巴馬政府這一政策趨向需要從美國的國內政治和國際戰略兩方面來理解。在國內政治方面，不少美國人指責歐巴馬的外交政策過於軟弱。面對中期選舉等壓力，歐巴馬期望向國內證明，自己也是「狠角色」。

而在國際戰略上，歐巴馬政府正大力推進「重返亞太」的戰略中心轉移，力圖通過對華的強硬姿態給美國亞太地區盟友以交待，打消盟友的疑慮。

張蘊嶺認為，中美兩國在新實力對比下的競爭是相互的。美國在中國周邊的一系列舉動對中國是一種刺激，而中國影響力增強以及維護國家權益的一些措施在美國眼裡也是一種壓力。

怎樣應對「狠」招

專家普遍認為，歐巴馬最新表態以及美國近來強硬表現不意味著美國對華政策和中美關係出現根本性變化，雙方仍然在多個領域尋求交流與合作，維護著「鬥而不破」的雙邊格局。比如，兩國領導人之間就重大國際問題多次及時以通電話等方式直接溝通，中美戰略與經濟年度對話順利舉行以及中國海軍首次正式參與美國主導的環太平洋多國聯合軍事演習等。

美國對華政策有一定連貫性，再強硬也不會突破雙邊關係底線，但應對美國眼下在海洋爭端等事務上的一些「狠」手段，中國應該「守中有招」。第一，就領土主權等原則問題要堅持據理力爭，不能退讓；第二，不能一味以強硬對強硬，需要「百煉鋼化為繞指柔」，比如在南海問題上注重對國際海洋法的應用等。實際上，中美現階段都在為設立兩國交流與合作的多邊平臺做努力，包括擴大的亞太經濟合作組織峰會以及東亞峰會等，只是兩國仍需就創立雙方都能接受和融入的新多邊機制以及修訂現有的國際制度進行磨合和嘗試。中美構建新型大國關係其實重要的並不在於最終的結果，而是其中的過程，即在合作與競爭中維護不衝突、不對抗的雙邊環境。

專題 中國大陸戶籍改革與當代農民工

編按

7月30日，大陸國務院印發《關於進一步推進戶籍制度改革的意見》，其中最大亮點是建立城鄉統一的戶口登記制度。這意味著以「農業」和「非農業」區分戶口性質的城鄉二元戶籍制度將成為歷史。將長達幾十年的戶籍制度破冰不易，這次大跨越的新漸式改革很大程度上超出了大陸百姓的預期。那麼，此次取消農與非農二元戶籍的改革中，究竟誰是最大的受益者？是可落戶城鎮，並可保留土地使用權的農民？還是提升就業機會與質量的外出農民工？亦或是降低了人才門檻的各大中小型城市？為了回答上述幾個問題，本報特別和大陸新華社合作製作了關於戶籍改革的專題，為讀者解答！

解讀「戶籍制度改革」

2014年7月30日，備受關注的大陸國務院《關於進一步推進戶籍制度改革的意見》公之於眾，標誌著戶籍制度改革進入全面實施階段。

本次大陸的戶籍制度改革，其改革決心之大、力度之大、涉及面之廣、措施之實均屬空前。我們如何解讀這一改革呢？

「一」種身份：統一登記為居民戶口

本次改革最大亮點，莫過於建立城鄉統一的戶口登記制度。這意味著以「農業」和「非農業」區分戶口性質的城鄉二元戶籍制度將成為歷史，由此衍生的藍印戶口等戶口類型也將作古，今後每一位公民的戶口均統一登記為居民戶口，體現戶籍制度的人口登記管理功能。

改革的同時，將建立與統一城鄉戶口登記制度相適應的教育、衛生計生、就業、社保、住房、土地及人口統計制度。

包括，將建立健全實際居住人口登記制度，加強和完善人口統計調查，全面、準確掌握人口規模、人員結構、地區分佈等情況。建設和完善覆蓋人口、以公民身份號碼為唯一標識、以人口基礎資訊為基準的國家人口基礎資訊庫，分類完善勞動就業、教育、收入、社保、房產、信用、衛生計生、稅務、婚姻、民族等資訊系統，逐步實現跨部門、跨地區資訊整合和共用，為制定人口發展戰略和政策提供資訊支援，為人口服務和管理提供支撐。

「兩」大目標：1 億人落戶城鎮、建立新型戶籍制度

新型戶籍制度的內涵為：要通過推進戶籍制度改革，統一城鄉的戶口登記制度，全面實施居住證制度，基本建立以合法穩定住所和合法穩定就業為基本條件、以經常居住地登記為基本形式的戶口遷移登記制度，建成國家人口基礎資訊庫，實現跨部門、跨地區的資訊整合和共用。

對於這兩大發展目標完成的明確的時間為2020年。

「三」個特點：總體調整、綜合配套、整體構建

此次戶籍制度改革有三個比較鮮明的特點：

一是對戶籍政策的一次總體調整。與以往相比，過去的歷次改革一般都是局部的、部分的、條文的調整，某一個方面的調整。這次是在對新型城鎮化建設作出全面的規劃後，決定在全國實施差別化的落戶政策，這對合理佈局大中小城市和小城鎮、合理引導人口的分佈將起到十分重要的作用。

二是對戶籍政策的一次綜合配套的改革。戶籍制度的改革不僅是戶籍制度本身單項的改革，而是各有關部門統籌配套推進的改革。

三是對新型戶籍制度的一次整體構建。這次戶籍制度改革不僅是落戶政策的調整，還包括要建立城鄉統一的戶口登記制度，全面實施居住證制度，健全人口資訊管理制度等多個方面。

「四」級落戶：全面放開、有序放開、合理確定、嚴格控制

意見進一步調整了戶口遷移政策，按照人口規模來劃分並確定各類城市的落戶政策。

全面放開建制鎮和小城市落戶限制。在縣級市市區、縣人民政府駐地鎮和其他建制鎮有合法穩定住所（含租賃）的人員，本人及其共同居住生活的配偶、未成年子女、父母等，可以在當地申請登記常住戶口。

有序放開中等城市落戶限制。在城區人口50萬至100萬的城市合法穩定就業並有合法穩定住所（含租賃），同時按照國家規定參加城鎮社會保險達到一定年限的人員，本人及其共同居住生活的配偶、未成年子女、父母等，可以在當地申請登記常住戶口。

合理確定大城市落戶條件。在城區人口100萬至300萬的城市合法穩定就業達到一定年限並有合法穩定住所（含租賃），同時按照國家規定參加城鎮社會保險達到一定年限的人員，本人及其共同居住生活的配偶、未成年子女、父母等，可以在當地申請登記常住戶口。城區人口300萬至500萬的城市，要適度控制落戶規模和節奏，可以對合法穩定就業的範圍、年限和合法穩定住所（含租賃）的範圍、條件等作出較嚴格的規定，也可結合本地實際，建立積分落戶制度。

嚴格控制特大城市人口規模。改進城區人口500

萬以上的城市現行落戶政策，建立完善積分落戶制度。根據綜合承載能力和經濟社會發展需要，以具有合法穩定就業和合法穩定住所（含租賃）、參加城鎮社會保險年限、連續居住年限等為主要指標，合理設置積分制。按照總量控制、公開透明、有序辦理、公平公正的原則，達到規定分值的流動人口本人及其共同居住生活的配偶、未成年子女、父母等，可以在當地申請登記常住戶口。

「N」項配套：就業、教育、醫保等全面跟進

在戶籍制度自身改革的同時，各項配套措施如何落到實處？這是人們更為關注的問題。

就業失業：在就業失業登記管理上，將實現農民工就業資訊全國聯網，並為農民工提供免費的就業資訊和政策諮詢；面向農業轉移人口全面提供政府補貼職業技能培訓服務，加大創業扶持力度，促進農村轉移勞動力就業。

子女教育：隨遷子女義務教育將被納入各級政府教育發展規劃和財政保障範疇，按照進城務工人員隨遷子女在校的人數來撥付教育經費；支持地方以普惠性幼稚園為主，解決隨遷子女入園問題，推動以公辦學校為主接收隨遷子女接受義務教育；逐步完善並落實隨遷子女在流入地接受中等職業教育免學費政策；推進隨遷子女在流入地參加升學考試。

醫療衛生：農業轉移人口及其他常住人口被納入社區衛生和計劃生育服務體系，獲得基本醫療衛生服務；完善並落實醫療保險關係轉移接續辦法和異地就醫結算辦法，整合城鄉居民基本醫療保險制度，加快實施統一的城鄉醫療救助制度。

養老保險：實現基礎養老金全國統籌，加快實施統一的城鄉居民基本養老保險制度，落實城鎮職工基本養老保險關係轉移接續政策。加快建立覆蓋城鄉的社會養老服務體系，促進基本養老服務均等化。

社會救助：完善以低保制度為核心的社會救助體系，實現城鄉社會救助統籌發展。

住房保障：把進城落戶農民完全納入城鎮住房保障體系，並採取多種方式保障農業轉移人口基本住房需求。



一張圖回顧 中國戶籍制度改革

新中國成立以來，中國戶籍制度經歷了怎樣的改革發展歷程？

- 1951年7月16日**：公安部公布《城市戶口管理暫行條例》，這是新中國成立后第一個戶口管理條例，它統一了全國城市的戶口登記制度。
- 1955年**：《國務院關於建立經常戶口等制度的指示》的發布統一了全國城鄉的戶口登記工作。
- 1958年1月**：全國人大常委會通過《中華人民共和國戶口登記條例》，第一次明確將城鄉居民區分為“農業戶口”和“非農業戶口”，兩種不同戶籍。
- 1964年6月**：《公安部關於處理戶口遷移的規定(草案)》出臺，其中體現了該時期戶口遷移的向來“嚴加限制”基本精神。
- 1984年10月**：《國務院關於農民進城入戶暫行條例的通知》頒布，戶籍限制制度開始鬆動。
- 1985年7月**：《公安部關於城鎮暫住人口管理的暫行規定》的出臺標誌著城市對暫住人口管理制度走向健全。
- 1997年6月**：《國務院轉發公安部小城鎮戶籍管理制度改革試點方案和關於完善農村戶籍管理制度意見的通知》出臺，規定已在小城鎮就業、居住、並符合一定條件的農村人口，可以在小城鎮辦理城鎮常住戶口。
- 1998年7月**：《國務院批轉公安部關於解決當前戶口管理工作中有關突出問題意見的通知》讓戶籍制度進一步鬆動。
- 2001年3月**：《國務院批轉公安部關於推進小城鎮戶籍管理制度改革意見的通知》，標誌著小城鎮戶籍制度改革全面推進。
- 2012年2月**：《國務院辦公廳關於轉移接續農戶籍管理制度改革的通知》指出，要引導非農產業和農村人口有序向中小城市和郊縣轉移。
- 2013年11月**：《中共中央關於全面深化改革若干重大問題的決定》指出，要“創新人口管理，加快戶籍制度改革，全面放開建制鎮和小城市落戶限制，有序放開中等城市落戶限制，合理確定大城市落戶條件，嚴格控制特大城市人口規模”。
- 2014年7月30日**：《國務院關於進一步推進戶籍制度改革的意見》正式發布意見規定，要進一步調整戶口遷移政策，統一城鄉戶口登記制度，全面實施居住證制度，加快建設和共享國家人口基礎資訊庫，穩步推進義務教育、就業服務、基本醫療、基本醫療衛生、住房保障等城鎮基本公共服務覆蓋全部常住人口。到2020年，基本建立與全面建成小康社會相適應有效支持社會管理和公共服務，依法保障公民權利，以人為本、科學高效、規範有序的的新型戶籍制度，努力實現：健全右農業轉移人口和其他常住人口在城鎮落戶。

城鄉戶籍分隔制度 最遲2020年退出歷史舞台

經過法院一審、二審，還有勞動仲裁，江亞萍狀告用人單位就業戶籍歧視案，耗時15個月終於在近日達成了調解協定。江蘇省南京市鼓樓人力資源服務中心本月初要向她支付1.1萬元補償款。

2013年4月，從安徽師範大學法學專業畢業的江亞萍，通過網上招聘資訊報考南京市人社局下屬服務中心，卻只因不是南京戶籍而被拒之門外。

江亞萍不甘遭遇戶籍歧視，拿起法律武器從此開始了耗時一年多的訴訟維權。「經過我和律師30多次向法院爭取，終於明確案由不是一般意義的勞動爭議，而是人格權糾紛，並最終立案，以調解的方式獲勝。這將對類似的就業戶籍歧視案起到很高的參考價值。」江亞萍說。

除了為此次訴訟勝利而高興，江亞萍更興奮於中國大陸政府最新發佈的詳細戶籍改革計畫，它將使已經存在了近60年之久的城鄉二元戶籍分隔制度最遲於2020年退出歷史舞臺。

大陸國務院7月底公佈了《關於進一步推進戶籍制度改革的意見》(下稱《意見》)，明確提出建立城鄉統一的戶口登記制度，取消農業戶口與非農業戶口性質區分。

現行的城鄉二元戶籍管理制度是在1949年成立後逐漸建立起來的，歷經1958年以前的自由遷徙到隨後的嚴格控制，以及1978年改革開放後逐步

推行半開放管理的三大階段。

長期研究憲法和人權問題的北京清華大學法學院教授林來梵說，在特定歷史時期，這個城鄉二元戶籍制度曾對促進經濟發展和維護社會穩定發揮了重要作用，它既保障了農村對城市的物質供應，又不至於因為過多人進城而加重城鎮失業現象。

他表示，隨著改革開放不斷深化和市場經濟體制不斷完善，這個制度越來越成為阻礙中國大陸經濟社會發展的桎梏，其附著的種種福利身份差異，在城鄉居民之間劃下了政治、經濟、文化、社會等方面權利保障不平等的溝壑。

這些權利的不平等存在於大中小

城市之間，貧困落後地區與先進發展地區之間，也存在於非戶籍常住居民與戶籍常住居民之間。數億人口離開戶籍地，但卻找不到身份歸屬；在城裡務工生活，卻不屬於城裡人。

隨遷子女 異地升學政策 如何完善？

由於大陸戶籍制度改革的推進，大陸教育部提出了完善落實隨遷子女異地升學的政策。

隨著城鎮化進程加快，大量農村人口向城市轉移。根據大陸全國中小學生學籍資訊管理系統提供的最新資料，義務教育階段隨遷子女已達1061.68萬人。

針對這一情況，大陸教育部在專題會議上強調，各級教育部門要根據戶籍制度改革總體要求，分類指導建制鎮和小城市、中等城市、大城市、特大城市合理確定隨遷子女義務教育入學政策。建制鎮和小城市要全面接收隨遷子女就學，取消不合理「門檻」；中等城市要積極接收隨遷子女入學；大城市要合理確定隨遷子女入學條件，安排符合條件的適齡隨遷子女入學；特大城市要根據城市發展總體規劃、人口控制目標、經濟社會發展狀況和教育承載力合理安排隨遷子女就學，努力提高隨遷子女教育品質。

這一波的教育政策也提出在有需要的地方，可通過購買公共服務，讓民辦學校承擔一部分隨遷子女教育任務。對專門的民辦隨遷子女學校，在師資培訓、教育教學研究、學生學籍管理等方面給予支持，提高其辦學品質，規範其辦學行為。

大陸的教育部還研究部署了農村留守兒童關愛服務工作，明確雙親外出的義務教育階段1062.94萬留守兒童為當前重點關愛服務對象。同時，將全面改善農村寄宿制學校辦學條件，使有需要的農村留守兒童均可以進入寄宿制學校就讀，完善上下學交通安全、預防性侵和溺水、心理健康教育和法制教育等專項工作。

中國將建立城鄉統一的戶口登記制度

中國國務院印發的《關於進一步推進戶籍制度改革的意見》就進一步推進戶籍制度改革提出3方面1條具體政策建議

- 進一步調整戶口遷移政策**：全面放開建制鎮和小城市落戶限制，有序放開中等城市落戶限制，合理確定大城市落戶條件，嚴格控制特大城市人口規模，有效解決戶口遷移中的突出問題。
- 創新人口管理**：建立城鄉統一的戶口登記制度，全面放開建制鎮和小城市落戶限制，有序放開中等城市落戶限制，合理確定大城市落戶條件，嚴格控制特大城市人口規模。
- 切實保障農業轉移人口及其他常住人口合法權益**：完善就業服務體系，加大就業培訓力度，促進農村轉移勞動力就業。健全基本醫療保險制度，完善醫療保險關係轉移接續辦法，健全基本醫療衛生、住房保障等城鎮基本公共服務覆蓋全部常住人口。到2020年，基本建立與全面建成小康社會相適應有效支持社會管理和公共服務，依法保障公民權利，以人為本、科學高效、規範有序的的新型戶籍制度，努力實現：健全右農業轉移人口和其他常住人口在城鎮落戶。

數解戶籍制度改革

戶籍制度改革，城鄉二元戶籍制度將成為歷史，統一登記為居民戶口

「一」種身份：統一登記為居民戶口
「兩」大目標：1 億人落戶城鎮、建立新型戶籍制度

本人及其共同居住生活的配偶、未成年子女、父母等可以在當地申請登記常住戶口的條件

戶籍條件	所在地	合法穩定就業	合法穩定住所(含租賃)	參加城鎮社會保險年限	連續居住年限
全面放開建制鎮和小城市落戶限制	城區人口100萬以下	✓	✓	✓	✓
有序放開中等城市落戶限制	城區人口100萬至300萬	✓	✓	✓	✓ (達到一定年限)
合理確定大城市落戶條件	城區人口300萬至500萬	✓	✓	✓	✓ (達到一定年限)
嚴格控制特大城市人口規模	城區人口500萬以上	✓	✓	✓	✓ (達到一定年限)

對合法穩定就業的範圍、年限和合法穩定住所(含租賃)的範圍、條件等作出較嚴格的規定，也可結合本地實際，建立積分落戶制度

以具有合法穩定就業和合法穩定住所(含租賃)參加城鎮社會保險年限、連續居住年限等為主要指標，合理設置積分分值，達到規定分值的流動人口

新華社社(大編製部)

制度·戰略·信仰·國運

甲午戰爭是中日兩國發展戰略的對撞文／劉亞洲

編按

大陸參考消息網4月份刊載一篇國防大學政治委員劉亞洲上將針對甲午戰爭所發表的文章，文中的觀點被一位德國學者譽為「目前中國最高水平的軍事戰略思想文獻」。本報特刊此文摘錄之重點，以饗讀者。

甲午戰爭是一場深刻影響和改變了兩個國家命運的戰爭，這兩個國家一個是中國，一個是日本。再往大處看，它還在相當程度上影響了世界歷史。當然，受影響最大的還是中國。對中國而言，這場戰爭的歷史深刻性在於兩點：一、戰爭失敗了，但失敗的原因至今仍在追問之中；二、戰爭雖然早已結束，但戰爭的傷口並未癒合，仍然橫亙在歷史和現實之間。對這場戰爭疑問的解答，構成了我們民族進步的階梯。從這個意義上講，甲午戰爭已成為一種標誌，一個符號。



馬關條約簽字儀式。



劉永福與臺灣軍民誓師抗日圖。

甲午

一、制度

甲午之敗並非海軍之敗，也非陸軍之敗，而是國家之敗。甲午戰爭日本的勝利是制度的勝利。大清帝國的失敗是制度的失敗。鴉片戰爭喚醒了清朝的同時也喚醒了日本。但兩個國家學習西洋文明，一個從內心革新變化，另一個則止於外形。一個把外來的東西當飯吃，一個把外來的東西當衣穿。當飯吃的消化了，強身健體；當衣服穿的只撐起了一個模樣。

日本從來不是領導世界歷史文明潮流的強國，因為它缺乏文明的原創力，這反而使它在全面西化時能夠輕裝上陣。況且日本是個愛學習的民族，誰強跟誰學，而且學得有模有樣。當年它被唐朝打敗之後，立即派出大批遣唐使。那時日本瀰漫的是一股「唐化」之風。二戰結束後，東京的廢墟瓦礫還沒清除乾淨，裕仁天皇就簽發了向美國派出留學生的詔令。

明治維新短短30多年時間，便把日本變成了一個現代國家。現代國家最主要的標誌是人的覺醒。日本秉承中國文化上千年，其國家形態與它的母國是一樣的：國不知有民，民不知有國。人民只有宗族意識，沒有國家意識。那時候西方傳教士到中國和日本來，都一致承認中日兩國人民的忍耐與堅忍無與倫比，但另一個印象就是麻木不仁，對壓迫逆來順受，毫無主動性和創造性。日本有本侮辱中國人的書叫《支那論》，說中國人「似蚯蚓這種低級動物，把一段身子給切斷了，其他部分沒有感覺，仍能繼續活著」。其實以此來形容明治維新前的日本人，也不差分毫。但西風東漸之際，日本人斷然斬斷了上千年的文化臍帶，脫亞效歐，加入了西方的發展行列。人民變成了國民。

明治維新時，日本還搞了「自由民權」運動，其核心是「納稅人的參政權」。大久保利通說：「國家強大源於民眾的富足。」日本走了和清朝洋務運動相反的路，鼓勵民間資本。腐朽的制度不僅阻礙民族發展，為敵國入侵提供可能性，並在關鍵時刻出賣民族利益。甲午戰敗後賠了那麼多錢，可戰前買軍艦，竟一分也掏不出來。有了國民，就有了真正現代意義上的國家。很多日本學者在總結甲午戰爭經驗時都認為，國民意識是戰爭勝利的最大法寶。國民國家是近代日本的基本國家模式。反觀大清帝國，當日本在不顧一切地調動和激發全民族的創造力的時候，清朝則不顧一切地將民間思想火花撲滅於萌芽之中。

梁啟超說：「今日世界之競爭，不在國家而在國民。」日本自然資源實在匱乏，所以就最大限度開發人的資源。明治維新時是這樣，今天也是這樣。它首先抓的是對人的教育，以「歐化」後的新式教育，取代「唐化」後的舊式教育。甲午戰爭10年後，日本又打贏了日俄戰爭。日本天皇說，贏了這場戰爭，他最應當感謝的是日本的小學教師，因為日本士兵絕大多數都受過小學教育，而沙俄士兵則大多數是文盲。

清朝的教育是中國歷史上最差的教育。國家圖書館收藏有兩份清朝的名單，第一個名單上的人是傅以新、王式丹、林召堂、劉子壯、陳沅……；第二個名單上的人是李漁、洪昇、顧炎武、金聖歎、黃宗羲、吳敬梓、蒲松齡、袁世凱。第一份名單上的人都是清朝的狀元，第二份名單上的人都是清朝的落第秀才。這兩份名單最能說明教育的問題。

二、戰略

甲午戰爭其實也是中日兩國發展戰略的對撞。19世紀中葉，西方列強入侵東方，亞洲各國相繼沉淪，只有中日兩國奮起自強。中國發起洋務運動，日本搞起了明治維新。洋務運動的宣導者和參與者，在建立現代國家的努力上，與日本明治時期那代人，應該同樣值得尊重。問題是，東亞狹窄，容不下兩個國家同時崛起，尤其容不下中國這樣的大塊頭崛起，這就決定了中日間必有一戰。日本對此認識得非常清楚，而清朝則懵懵懂懂。中日雙方都在西方船堅炮利的逼迫下進行戰略轉移。日本實現了由傳統戰略向現代國家戰略上的徹底變革。相反，清朝在確立具有現代特徵的國家戰略上始終裹足不前。直到國家覆亡，都沒有制定出現代意義上的國家戰略。

所以，第一位的是要有戰略意志。日本是個島國，它始終認為自己的出路在大陸。為了踏上列島西邊這片大陸，它已經準備了上千年。中國歷史上不乏大思想家、大戰略家，但是難以有跨越數代人的長久性大戰略和實行這種戰略的意志。日本發動甲午戰爭時，叫囂的是「國運相賭」。清朝就沒有這樣的國家意志。甲午戰爭之後，日本是想永久佔領中國的，所以它學習的是滿清滅亡明朝的經驗，以摧毀中國人的心理和意志為主。這就是為什麼日軍在戰爭中對中國人那麼兇殘和幾次大屠殺的原因。

其次是戰略眼光。要看得深、看得遠。甲午戰爭既是中日雙邊衝突，又是大國博弈的產物，對國際格局的影響至今未消。1853年，英國在克里米亞戰爭中戰勝俄國，堵住了俄國南下的道路。不久後，左宗棠收復新疆，讓俄國在中亞方向無所作為，所以它掉頭東進，這就與日本發生了衝突。甲午戰爭後，日俄衝突成為必然。10年後，爆發了日俄戰爭，這場新列強戰勝老列強的戰爭，催生了俄國「十月革命」，對世界大格局產生

了更為深遠的影響。

軍事戰略是國家戰略的一部分，軍事戰略應當服從國家戰略。但是如果軍事戰略出了問題，仗打敗了，這個國家的國家戰略也就完了。國家戰略出現失誤，如果軍事戰略恰當，還能夠為國家戰略重構創造機會。清朝經過了30年的軍事變革，建立了一支表面上脫胎換骨的新式海軍和陸軍，但它的軍事變革是失敗的，主要是觀念落後。清朝的軍事改革從根子上沒有能夠擺脫農耕文明的桎梏，農耕生產方式要解決的問題首先是天下太平，有飯吃就滿足。因此，北洋水師雖然擁有世界上最先進的鐵甲艦，奉行的卻是長期防禦性戰略。這是一支農民的海軍，因此是一支守土的海軍，而不是一支經略大洋的海軍。表面上看，甲午海戰的戰場上，軍艦都是從歐洲進口，雙方將領軍業自同一所軍校，且都用英語指揮。但那是農民與現代軍人的較量。北洋水師在全部海戰中沒有擊沉過一艘日艦，即使是防禦，第一道防線也應該在對馬海峽展開，反觀北洋水師，只敢在大陸沿海做些機動。作為失敗的典型，這支水師實在太「成功」了。

清軍沒有守住一座該守住的城池，沒有攻下一個該攻下的陣地。豐島海戰、平壤之戰，乃至大東溝海戰，日軍無一戰有十足勝算，但清軍卻總是無一戰不一觸即潰。旅順大屠殺時，中國百姓幾乎未有任何抵抗，絕大多數神情麻木，如待宰羔羊。在中國，一共發生過兩次刺殺日本高官的事件，一次是安重根擊斃伊藤博文，一次是尹奉吉炸死陸軍大將白川義則。兩個義士都是朝鮮流亡者。朝鮮人在中國土地上有此驚天地、泣鬼神的壯舉，讓日本人膽寒。我常常想，如果他們是中國人該多好。如果一條魚病了，是魚的問題；如果一條河的魚全病了，那就是水的問題。

這個「水」指的是中國文化。中國的國民性在古代是非常輝煌的。春秋時期，中國人格陽剛勇武。思想燦爛絢麗，極富進取心，也極富創造力。到處是慷慨悲歌、俠肝義膽之士。與之相得益彰的則是直到今天仍令我們神往的諸子百家，洋洋大觀！那時中國人是有信仰的。他們信仰的是中國傳統中最健康的東西，如信、義、仁等等。秦始皇之後，專制皇權大行其道，對人民一代一代進行奴化教育。被統治階級閹割後的儒學道統使得中國只知道有家，不知道有國。孝子太多，忠臣太少。政治權力不允許民眾樹立信仰與道德，因此成了一盤散沙。尤其是經過元、清兩個馬背民族的統治，中國人的血性幾乎被摧殘殆盡。

日本的武士道精神，最初來源於中國春秋戰國時代的豪俠人格。中國的「武士」在日本得到了發揚光大。

日本神道最強調「忠」，島國歷史上幾乎從未受過外來侵略，也沒有發生過王朝更替，是所謂「萬世一系」。武士道精神加上對天皇的忠誠，使日本出現了一種畸形的信仰，將死亡視為解脫，認為死者可以免於受到譴責。這種信仰調教出來的人，在侵略戰爭和屠殺中是不會有任何道義和憐憫的。

所以，日本軍國主義者就是恐怖分子。日本侵略中國，從來就是以屠殺為手段。有一種研究認為，甲午海戰時，北洋水師炮的口徑大，日艦的炮口徑小，但射速快。日軍是打人不點炮，當4至5倍於清艦射速的炮彈彈點般地落在船上時，給北洋水師造成的肉體創傷和精神打擊是巨大的。日軍攻擊旅順，遠沒有像10年後日俄戰爭時那麼吃力，傷亡那麼大，但它還要在旅順進行大屠殺，殺得旅順只剩36人。面對這樣兇殘的敵人，你想當時處在半殖民地半封建狀態下的中國人能夠抵擋嗎？

但是，就在甲午戰爭發生40年後，有一批中國人做出了這個民族近千年來不曾有的壯舉。這個壯舉令世界震驚，也令中國人自己震驚。這就是兩個義士都是朝鮮流亡者。朝鮮人在中國土地上有此驚天地、泣鬼神的壯舉，讓日本人膽寒。我常常想，如果他們是中國人該多好。如果一條魚病了，是魚的問題；如果一條河的魚全病了，那就是水的問題。

這個「水」指的是中國文化。中國的國民性在古代是非常輝煌的。春秋時期，中國人格陽剛勇武。思想燦爛絢麗，極富進取心，也極富創造力。到處是慷慨悲歌、俠肝義膽之士。與之相得益彰的則是直到今天仍令我們神往的諸子百家，洋洋大觀！那時中國人是有信仰的。他們信仰的是中國傳統中最健康的東西，如信、義、仁等等。秦始皇之後，專制皇權大行其道，對人民一代一代進行奴化教育。被統治階級閹割後的儒學道統使得中國只知道有家，不知道有國。孝子太多，忠臣太少。政治權力不允許民眾樹立信仰與道德，因此成了一盤散沙。尤其是經過元、清兩個馬背民族的統治，中國人的血性幾乎被摧殘殆盡。

戰爭

四、國運

甲午戰爭的失敗導致了中國人羣體意識的覺醒。甲午戰爭對中華民族的影響，梁啟超曾有過入木三分的評論：「吾國四千年大夢之喚醒，實自甲午戰敗割臺灣、償二百兆始。」從準確意義講，不是鴉片戰爭，而是甲午大敗才是中國人真正睜開眼睛看世界的開始。甲午戰爭直接導致了辛亥革命的發生。甲午年6月，時年28歲的孫中山上書李鴻章，指出器物層面改進不足以勝西洋，結果不被採納。3個月後，黃海兵敗。同年11月，檀香山興中會成立。次年2月，香港興中會成立。興中會就是同盟會的前身。同盟會成立幾年後，清朝被推翻。1919年因為不滿日本強加給中國的所謂「21條」，北京爆發了五四運動。正是在這個運動的基礎上，中國共產黨誕生了。從此，中國歷史開始了偉大的轉折。

毛澤東出生在甲午戰爭前一年。鄧小平出生在甲午戰爭10年後也就是日俄戰爭的當年。他們的青年時代，正是甲午風雲掀起的巨濤對中國近代史衝擊最猛烈的時代。啟蒙、自強與救亡，是那個時代的主旋律。他們的思想一定有深深的甲午烙印。他們肯定從來不曾忘記甲午。上世紀60年代，毛澤東在談到中印領土爭端時說過「不能做李鴻章」的話。1982年，面對英國首相柴契爾夫人不願把香港歸還中國，鄧小平說：「如果不收回，就意味着中國政府是晚清政府，中國領導人是李鴻章！」正是在這兩位偉人手中，中華民族獲得了復興。

從另一個意義上講，我們還應當感謝日本。中國是日本最早的老師，日本是中國最新的老師。沒有甲午一役，中國還不知道要再沉睡多少年。馬基雅維利有句名言：「造就最強大國家的首要條件不在於造槍炮，而在於能夠造就其國民的堅定信仰。」中國共產黨在當代最偉大的歷史成就之一，就是再造了中華民族的精神信仰。也正是這群有信仰的共產黨人，領

導中國人民走出了甲午戰爭失敗的陰影。抗日戰爭中，他們不僅徹底戰勝了日本侵略者，還在第二個甲午年到來之際，打勝了一場抗美援朝戰爭。這似乎是一個宿命。當年的甲午戰爭，因朝鮮而起。抗美援朝戰爭，又回到了60年輪回的原點，這一仗不僅挽回了中國軍人自1840年以來屢戰屢敗失盡的顏面，而且為民族復興提供了重要心理支撐點。

甲午戰爭中國敗了，卻是鳳凰涅槃，一步步走向輝煌；日本勝了，卻在勝利中一步步走向死亡。甲午戰爭不僅使日本淘到現代化的第一桶金，還嘗到了「國運相賭」，「以小博大」的甜頭，在軍國主義的道路上越走越遠。美國學者研究認為，日本患上了一種「勝利病」，什麼仗都敢打，什麼國家都敢侵略。看看日本人甲午戰爭後的旅程，就是一場奔喪的過程。直到犧牲了上千萬軍民，挨了兩顆原子彈，輸得一乾二淨；交出了朝鮮，交出了滿蒙，交出了臺灣，除了一個沖繩之外，其他吃進去的東西都被迫吐了出來。種未滅，國已亡，至今還是個非正常國家。

這一切，不能不說都與甲午戰爭有關。日本民族性格中一些本來是優點的東西，走到極致，也就滑向了反面。韓國學者李樂宰指出：「襲擊珍珠港的念頭，來自 那間一擊即勝的劍道和相撲，但那場地太大了。每當把盆景樹木要移植到廣闊的平原時，日本總是犯大錯誤。」當下的日本又是如此。（摘錄自：參考消息網）



中日甲午戰爭博物館陳列的「長崎事件」油畫。（網路圖片）

大陸大學生暑期兼職熱 我很累，我在成長

文／孫百歌

「兼職」，在這個酷熱的夏天，正成為學生們在漫長假期中體驗工作樂趣的美好願望。大學生們抱著「沒有做過暑期工的不是熱血好青年」的情懷，不願回家，寧願寄住在悶熱的宿舍裡，每天把自己拋給社會，不為分一杯羹，只為收獲別樣的故事。

低技術含量的工作受大學生喜愛

隨著互聯網的發展，大學生獲取兼職機會的途徑也越來越多樣，各類招聘網站為大學生尋找兼職提供了最便利的方式，很多學生也在招聘網站上成功地找到了自己心儀的兼職工作。

但是什麼樣的工作最受大學生的喜愛和歡迎呢？

從智聯招聘數據來看，餐廳、快銷品行業（如：飲料、洗頭膏、沐浴用品等）電子供應商等行業熱度頗高，因為這些行業在暑期需要的兼職人數非常多，其中多為銷售、服務崗位。在校大學生沒有工作經驗，做一些簡單的工作上手快，也不用過多的

動腦。一些企業表示，大學生的暑期維持在一個半月到兩個月時間，但培訓員工就要至少一個月，做一些低技術含量的工作能迅速進入工作狀態，既不需要培訓，也能讓大學生得到相應的報酬。所以提供這類崗位，企業樂於雇人，學生也樂於應聘。

「我大學學的是廣告設計，發傳單的工作雖然跟專業不搭邊，但好在很輕鬆，不用動腦，重要的是還有收入可得，多好！」大學生小李說，「我周圍的大部分同學，如果找兼職，都是找這種發傳單或超市促銷的活兒做，因為這種工作的招聘最多，很多都是不用面試直接上崗。」

兼職很辛苦但讓人成長

大陸高校暑假平均時長一個半月，很多學生選擇在暑假期間做兼職。阜陽師範學院英語專業的小玉假期生活可謂多姿多彩，發傳單、帶輔導班、家教、在酒店做臨時兼職，還幫學校批改過試卷、當過餐廳服務員。雖然經常覺得投入和付出不成正比，拿到的薪水微薄，但小玉還是一些簡單的工作上手快，也不用過多的

補貼每月的生活費，但更重要的是覺得大學生應該多接觸不同的方面，可以增加我們的社會經驗，對於我們心理成長也大有好處。接觸許多不同的社會環境，開拓視野，這些都遠比書本上來得實在。雖然有時候會感到很累，但是不管做什麼，我都希望自己能用心去做，這樣得到的收穫也更加有成就感。」

新聞專業大三的曾悅每年暑假都留校兼職，「一方面是為了賺錢，另一方面也是要鍛煉自己。家裡弟弟妹妹都在上學，經濟負擔很重，想做點事情為父母減輕負擔。我又是學新聞的，但是自己普通話不好臉皮又薄，不好意思跟別人說話，所以也想通過兼職鍛煉自己。」曾悅說：「幫忙發傳單、投遞、幫學校招生、禮儀、家教、輔導班，都幹過。」

談到這幾年的兼職生涯，曾悅很有感觸：「通過做兼職，我明白賺錢的艱辛，更懂得節儉；學會禮貌和尊重別人，學會合作的重要性，明白想和做是兩碼事；看到這個社會是怎樣運轉的，看到的多了，也更珍惜上學的機會。當然失落的時候也有，暑假

留在學校天氣很熱很辛苦，當你做不好事被負責人批評時，就特別有挫折感想要放棄，不過最後還是堅持了下來。通過這些鍛煉，磨練了自己的意志，也在兼職中認識自己、了解自己、完善自己，收穫非常大。」可見，假期做兼職可以鍛煉學生

的社會能力，會學到些書本上學不到的知識，這也是兼職的優勢所在。但在選擇兼職前，還是要根據自身的所學專業、對未來從事職業的規劃、自身的興趣等等一系列條件進行考慮，不要盲目選擇兼職，只要抱著學習的心態就一定能夠有所收穫！



各類招聘網站為大學生尋找兼職提供了最便利的方式。（網路圖片）

大學新生入學，「開學經濟」升溫

又是一年開學季，新生們懷著對大學生活的憧憬邁入象牙塔，隨著經濟社會的發展，時下，大學新生的「入學裝備」也越來越沉甸，手機、筆記本電腦、數碼相機應有盡有。隨著各大高校陸續開學，「大學新生入學裝備」再次成為社會熱點話題，「開學經濟」也逐漸升溫。

大一新生張同學的母親介紹，開學將近一個月她給孩子算了賬單，不算學費、住宿費，衣服鞋子、化妝品、筆記本電腦、手機就花了一萬多元錢，她們寢室四個女生，人人都備齊這些東西了，好像幾年前置辦「嫁妝」似的。

電子產品要過萬

大學生的「開學經濟」主要集中在數碼市場，不少商場及一些網上商城都推出了電腦專場、數碼專場、通訊專場等活動。

記者在一家商場的家電區看到，不少家長領準備上大學的孩子買數碼產品。「筆記本電腦、手機、相機我都要，人家都有就我沒有多沒面子，一個女兒跟媽媽撒嬌說。最後，家長花了9600元錢給女兒配齊了「三件套」。

「現在消費群體中，大學生比較多。」商場工作人員告訴記者說，從

暑假剛開始那會，家長帶孩子買手機的特別多，現在是買筆記本、平板電腦和照相機的比較多。而且，一般都是配齊「三件套」。

瀋陽音樂學院的大二年級的張雅婷對記者說：「去年我上大學時，買了手機、筆記本電腦、平板電腦、相機，而且開學之後一看幾乎每個同學都有。」據了解，一些高端品牌的筆記本電腦、平板電腦、手機和單反相機等電子產品頗受學生青睞，這樣計算下來，如果備齊的話，價格過萬很正常。

新生入學 消費需理性

對於大學新生如何開啟大學生活，度過寶貴的大學時光，一些教育專家認為，大學新生應該帶著健康的心態進入大學校園，順利完成從中學生到大學生的轉變。

「孩子升學、開學需要花錢購買一些文具和生活用品，但要把握好

文／孫百歌



隨著各大高校陸續開學，「大學新生入學裝備」再次成為社會熱點話題，「開學經濟」也逐漸升溫。（網路圖片）

度。」電子科技大學人文社會科學院陳亞輝副院長認為，「家長為孩子開學的消費應該合理、量力而行，過度消費不利於孩子形成正確的理財觀念。」作為家長，要培養孩子樹立正確的理財觀念，首先必須堅定自己的消費立場，根據實際需求給孩子配置生活用品。同時，高校應通過課程設置或講座培訓等形式，對大學生進行適當的消費觀念引導。

（本版合作媒體：你好台灣網）



綽號「蛋蛋」的董孟浩在北京闖下一片天，成為北京的美食達人。

在北京追求「蛋蛋」的小確幸

文／李寒芳

暮色漸起，北京後海銀錠橋附近一條胡同轉角處，一間名為「沙發」的咖啡館以其原木格調而引人注目。

咖啡館的主人董孟浩來自台灣，網名「蛋蛋」；迎賓員則是一條皮毛黑白相間的小狗，大名「蛋珠」；咖啡和松餅的焦香味在店內飄溢……一切的一切，都透著輕鬆和慵懶，讓來客體會到「小確幸」（台灣流行語，意為「微小而確實的幸福」）。

「我趕上了小清新的年代。」回顧自己5年來的創業經歷，董孟浩如是說。

2000年，董孟浩還是眾多在大陸打拼的「台幹」（台資企業幹部）中的一員，輾轉上海、重慶、成都、西安、武漢、福州、北京各個城市工作。與別的台幹不同，他不僅是一名「吃貨」，而且還以「蛋蛋」的網名寫下諸多美食博客，博客訪問量逾百萬人次。

雖然吃遍山珍海味，但最讓「蛋蛋」魂牽夢縈的食物，卻是一碗北京炸醬麵。這「老北京」喜好的家常吃食，由1949年去台的爺爺帶到台灣，且常常為孫輩親手製作，為的就是讓他們記住「舌尖上的故鄉」。

「人生就是尋找自己和認識自己的過程。」2007年，董孟浩供職的台企決定結束在大陸的投資業務。34歲的董孟浩面臨兩個選擇：回台灣母公司或是領一筆「遣散費」再就業。他選擇了後者，並打算留在大陸創業，因為「害怕到40歲還要過領薪水、朝九晚五的生活」。

當他回家告訴父親自己的決定時，父親邊澆花邊說：「爺爺當年辛辛苦苦地把大家都帶到了台灣，隔了一代，孫子現在反倒是要在北京生活定居。」頓了一下，父親又自言自語地說：「這也許就是所謂的『龍的傳人』吧！」

遵照父親的指導，董孟浩聯繫在北京的表姑奶奶，前往探尋董家老宅。當邁進南鑼鼓巷菊兒胡同的這座四合院時，爺爺曾經無數次描述的放風箏、樹下納涼等情景頓時「原音重現」，董孟浩彷彿聽到內心的召喚，當

即決定在老宅附近開一家小眾咖啡館。台灣美食作家韓良露曾說過，獨立咖啡館或許賺不了大錢，然而為什麼全世界仍有不少人夢想要開個小咖啡館呢？因為，人們想的不仅是賺錢，而是賺到一種生活。

正是抱著「賺到生活」的想法，董孟浩為咖啡館取名「沙發」，希望把「咖啡之城」台北的咖啡香和慢節奏帶到古都北京。2009年，小清新開始在京城風行，「小隱隱於胡同」的「沙發」應運而生，很快通過口耳相傳「火」了起來。

「開咖啡館是賺不到大錢的，賺的只是生活方式。」每當有年輕人在「沙發」越坐越心動，也想開一家咖啡館時，董孟浩就會提醒他們要想清楚。指著咖啡館琳琅滿目的菜單，他有些無奈地說：「只有六分之一的面積留給咖啡，其他都是飲料、小吃，光靠咖啡是沒辦法支撐的。」

話雖如此，但第二家「沙發」咖啡館今年又在北京世界城開張，位於繁華的商業區、100平方米，房租每天每平米15元，成本壓力很大。但新店牆上的浮雕字「簡單、像家一樣、品味溫暖、隨意」，透露出董孟浩面對壓力的態度。

新店面曾舉辦過幾次有關台灣旅行的沙龍，董孟浩希望將這裡打造成一個「台味沙龍」，對台灣感興趣的人們可以聚集於此，聊聊兩岸的文化、藝術與旅行。他的兩本新書《拾味台北：真滋味》《食味台北：心旅行》也在今年出版，介紹台北的好味道、好風景。

不遠的將來，董孟浩還打算再出兩本有關北京的書，主題同樣是「拾味」和「食味」，還有就是再開一家手衝咖啡館，客人自己烘焙、研磨咖啡豆，以滿足對咖啡有更高品質追求的人群。

「北京的咖啡館遠遠沒有飽和，我不害怕反而歡迎更多的星巴克、85度C這種連鎖咖啡館開起來，為有格調、有態度的小眾咖啡館培養氛圍。」他說。



陳昌仁的生意碰了壁，卻幸運地「碰上了愛情」，在哈爾濱開闢一片天地。

「台灣漢子」陳昌仁 為愛闖關東

文／辛林霞、陳鍵興

「千萬里，我追尋著你。」哈爾濱與台北的直線距離超過2400公里，但因為愛情，陳昌仁「千里走單騎」，來到這座大陸最北的省會城市，並在東北黑土地上扎下了根。

這個祖籍山東的「台灣漢子」10年前才開始在大陸創業，算是台商裡的「新人」。當年，父親過世歸葬濰坊老家之後，他決定到大陸發展，目標選定中部大省河南。

「最初的想法蠻單純，覺得大陸到處都是機會。」陳昌仁當時雖已過不惑之年，但對未來充滿信心。經過一番調研，他發現河南還沒有多少人做企業資源整合開發，市場空間很大，於是帶著台灣團隊落戶鄭州。

然而，陳昌仁很快意識到「看來遍地的機會，卻不見得真的是機會」。當時河南的勞動力成本還處於較低水平，企業資源整合開發又是很新的概念，缺少市場需求有限。因為過早進入，加上缺人脈，初來乍到的陳昌仁沒能如願打開局面。

生意碰了壁，陳昌仁卻在鄭州幸運地「碰上了愛情」，結識了現在的妻子。「她在工作中摔傷，回到家鄉哈爾濱休養，我兩次跑去看她。」陳昌仁說，2007年妻子完成在河南的項目後要返回東北，他就一起去了哈爾濱。

對於自己正在嘗試的再次轉型，陳昌仁深具信心：「現在是文創產業在大陸發展的好機會，我心裡喜歡這些，覺得是可以玩出未來的東西。」他說，未來將把事業重心逐步轉移到這一大陸市場的新亮點上來。談話中，陳昌仁拿出手機秀出5歲女兒的照片，眼裡滿是慈愛。在大陸，遇到愛情、建立家庭、成就事業，這個新時代的「闖關東」故事的結局簡單說就四個字——「安居樂業」。這不也正是我們大多數人對生活最根本、最樸素的願望嗎？

有意思的是，陳昌仁現在的生意恰源於當初的不適應。東北人熱情豪爽，飯局多，酒風盛，他因為喝不慣當地酒，從金門拉來了幾十箱高粱酒。起初只為自用和送人，沒想到一年多後開始有企業通過朋友找他訂購，而且需求量逐漸增加。陳昌仁敏銳地捕捉到商機，創立哈爾濱昌仁貿易有限公司，專營台灣進口酒類、茶葉。

「哈爾濱的朋友們對台灣高山茶從不會喝到喜歡、稱讚，讓我很成就感。」陳昌仁表示，去年公司的茶葉銷量增長超過七成。



蘇珊娜·巴卡（網路圖片）

復興黑人音樂的文化部長 蘇珊娜·巴卡

文／吳珍季

Susana Baca

種族歧視之社會問題

在祕魯有一句話說，祕魯人不是有印加血統就是有黑人血統，說明祕魯是一個混血國家，尚包含西班牙血統、以及後來的中國苦役、日本移民、歐洲移民。這句話乍看之下是從外觀表象而論，不過內在卻隱含了深層的社會結構與社會議題。到底黃皮膚與黑皮膚有何種差別？

在祕魯，社會經濟結構中存在著很深的鴻溝。一位原住民女性可能永遠只能到有錢人家裏去當幫傭，而有錢人幾乎都是歐洲後裔；又如一個黑人男性找到的工作大多都是旅館飯店的門管。這意味著以血緣和外表來決定一個人的能力和職位在祕魯是普遍的現象，見怪不怪。

這不只是當代的社會現象，而是從殖民時代所遺留下來的陋習。在西班牙殖民時期的利馬（Lima，祕魯首都），貴族們就時興以黑人為葬禮的抬棺者，黑人抬棺者不僅被視為一種固有民俗習慣，也被貴族們視為一種聲望，就連平日去教堂也都要有黑奴相伴在側，表示自己的地位高高在上。

然而，祕魯人習以為常，也同化於這種嚴重的種族歧視窠臼之中，並且不自覺地協助強化，使之根深蒂固。事實即是如此。電視媒體或者日常生活中充斥著取笑黑人或原住民的話語，並且不允許被糾正，糾正的人只會被視為不融入當地生活的人、或是沒有幽默感之不受喜愛的人士。這也阻礙了祕魯推動種族平權的工作。難怪有學者感慨地說，早在1854年國家已經廢除黑奴制度了，可是，當今卻只有百分之二的非洲後裔上大學，大部分的非洲後裔依然在田野間、蔗糖工廠從事勞動工作。

2010年祕魯有一部電影《懼乳：傷心的奶水》〈La Teta Asustada: The Milk of Sorrow〉栩栩如生地刻畫著如此的社會現象。片中的女主角法絲塔（Fausta）是一位原住民女孩，從小與母親相依為命，母親逝世，為了籌措母親的喪葬費用，她到當地歐洲後裔

的鋼琴家中幫傭。法絲塔生性內向害羞、對於周遭環境與人群充滿恐懼與不信任，當地據說盛傳一種病，稱為「恐懼的乳房」病，反是喝了母親體內恐懼的奶水，孩子也會充滿恐懼感，而此種恐懼來自於1970和1980年代時祕魯社會環境的劇烈不安，當時的游擊隊「光明之路」採用激烈的手法與政府對抗，這過程中也殘害了不少原住民村落，許多婦女遭受強暴，而法絲塔就是母親遭受強暴而產下，母親將對環境的恐懼不安與怨恨透過奶水傳遞給法絲塔，法絲塔除了母親之外失去了對人的信任感與對於環境的安全感，獨自過著封閉與孤僻的生活。

儘管2014年6月時祕魯發布新聞稿說明光明之路對原住民村落的屠殺已經遭到調查並且審判。但是對於祕魯社會造成的傷害卻非可以快速彌補與撫平。本片導演克勞蒂亞·尤薩（Claudia Llosa）希冀藉由此片處理國家集體共同的恐懼回憶，遭受暴力破壞與創傷的國家、或者人民該如何弭平傷口、拋卻壓抑，並且恢復正向與建設性的溝通、寬恕與和解。恰如片中法絲塔埋入體內的馬鈴薯尋求開花與治癒的可能。

片中畫龍點睛地展現出安地斯豐富的音樂傳統。安地斯世界藉由音樂自我療癒、自我反省、自我更新的生命力也藉由法絲塔的歌喉傳遞給世界。法絲塔與媽媽的相處模式慣以歌謠的方向互相應對，就在法絲塔到鋼琴家中幫傭時，鋼琴家意外之中聽到法絲塔在思念母親之時所哼唱的小曲兒，剛好填補了鋼琴家創作腸思枯竭之苦，鋼琴家將法絲塔的歌曲改編並廣受聽眾喜愛。只是後來鋼琴家以珍珠誘惑法絲塔、並且剽竊法絲塔的歌曲，敏感地法絲塔卻無法開口再唱，鋼琴家殊不知法絲塔所唱的是發自內心的真實情感，是思念母親的親情，是歷經恐懼的悲鳴，是對於人性之美的渴求，也是對於家鄉的懷念，導演藉由法絲塔展現出安地斯的質樸情感與音樂文化之美。

處理種族歧視將是祕魯社會面臨的嚴苛問題。而透露出微光的是2009年11月，祕魯成為

南美洲國家中第一個為凌虐、排擠、歧視非洲後裔等適時道歉的國家；然而對於立法對抗種族歧視和提升族群平等地位的法規方面則顯示出祕魯仍有很長的路要走。

以音樂處理種族問題的蘇珊娜·巴卡

2011年7月，烏瑪拉（Ollanta Humala）當選祕魯總統，代表著祕魯在二十一世紀初也步入拉丁美洲左傾潮流中。在烏瑪拉對於非洲後裔與原住民邊緣化的社會融合（social inclusion）承諾下，具有原住民身分的他任用了蘇珊娜·巴卡為文化部長，也是第一次將非裔議題上升至國家部級議程中。巴卡是一位創作歌手，同時她也是祕魯第一位非裔女性文化部長，同年年底，她又被選為美洲國家組織文化理事會理事長。她上任後致力於復興黑人音樂，以文化解除種族歧視問題，將種族平等寄託於文化中實現、在音樂中發揚光大。

巴卡生於1944年5月，從小生長在祕魯海岸邊，巴卡的母親一如祕魯社會的普遍現象，也是一位幫傭，就連她的姑姑脫口而出對她說長大後要嫁給白皮膚的人，這樣生出來的孩子就可以有梳得動的頭髮。由於從小飽受種族歧視之苦，她感同身受，因此在她願意出任烏瑪拉的文化部長時，她說：「這是我生命中痛苦的章節，當我回想起時，不免陷入一種不快的感覺，我不要我們的孩子還要再次經歷過我們所經歷過的」。她看見新政府致力於促進種族平等的努力，尤其是政府承諾尊重每個人的平等權利，讓人民為社會的多元而感到驕傲，她抱持著希望，並希望祕魯社會可以真正轉變，因此，她樂於為這樣的政府效力。

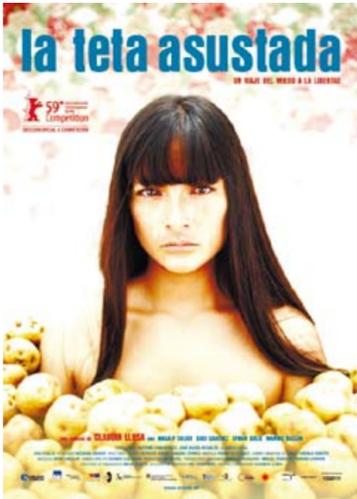
她是祕魯的文化大使，具有高度行動力，親身以歌聲走遍美洲和歐洲大陸，藉由音樂提倡「離散非洲」（Afrodiáspora），倡導美洲的非洲性（Africanness），亦即從美洲尋找非裔音樂的根源，可以從古巴、祕魯、巴西、哥倫比亞、波多黎各、甚至紐奧良的音樂傳統中去尋找，增加邊緣非裔後代的曝光與吸引大

家的關注，並且提升非裔文化的地位，不管是音樂、或運動、或文化，非裔人口對於美洲的貢獻都不可漠視。（註：「離散非洲」是巴卡2011年新專輯名稱）

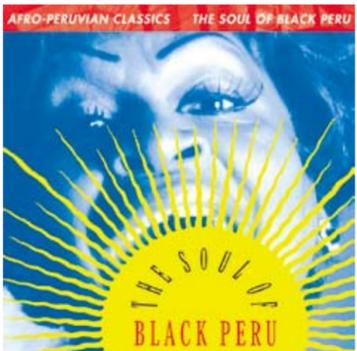
儘管巴卡擁有世界知名度，但是她不尋求跨越英文與西文的音樂界，她認為她在祕魯過得很好，她無法接受沒有祕魯食物的日子，因此，她的家鄉永遠就是祕魯，能為祕魯貢獻心力與所長就是最有意義的事情。1998年，她與她的先生〈Ricardo Pereira〉在利馬成立黑色傳承〈Instituto Negro Continuo〉文化中心，專門教授學童祕魯的音樂與藝術，她說：「我提倡以學習我們的過去當作基礎，認識更多非裔祖先的事蹟，因為他們是我們的祖先。除了好的足球員和烹調之外，我還想確認，我們是對於這個國家的形成有所貢獻的文化」，經過多年的努力後，「剛開始，我們需要一個年輕人可以體驗文化調查和音樂創作的場所，而現在，我們擁有的是一座圖書館、一個檔案庫、也是一個表演和跳舞的空間」。這也實現了她的想法，當孩子們開始為他們自己思索的時候，未來的大門就打開了。

巴卡勇敢地面對過去，而她必須要更堅強。非裔祕魯人在過去都是奴隸，而這需要被正確地認知和處理，她說：「我對於我們的文化是抱持著尊重的心態。事實上，我們以前被卑微的對待，到最後，我們需要把它當惡魔驅離。我們必須提升和超越。這些回憶會產生苦痛，但是它們不應該如此，我們要遠遠地超越它們。而音樂將會有很大的幫助」。尤其是黑奴帶來的影響已經成為祕魯文化與音樂中的主要基礎。甚至，非洲音樂對於拉丁美洲整個大陸產生了廣泛且普遍性的影響，而由於每個地方不同的在地因素，也造成各地的差異。然而，無可否認的，非洲音樂仍是當中基本的元素，它是一種不同的呼吸方式、不同的行進方式、不同的跳舞動作，儘管它是混合體，但是根源仍在非洲。

因此，巴卡引導出具有指標性的文化敘述手法，激發出音樂的新視野，以詩意歌詞和豐



電影《懼乳：傷心的奶水》海報（網路圖片）



《黑色秘魯的靈魂》專輯。（網路圖片）

富曲調探索非洲與拉丁美洲的交互融合，提出非裔音樂的視角，使她成為祕魯重要的代表歌手。巴卡以最真的心靈演唱，並且唱出非洲音樂對於世界音樂具有不可抹滅的重要性，對於復興黑人音樂來說，巴卡功不可沒。

身為復興祕魯黑人音樂的先鋒之一，巴卡廣泛地收集祕魯非裔歷史與音樂，甚至回溯至十六世紀的殖民時期，因此她的音樂融合了傳統與當代，擅長以木箱（cajón）、陶碗（guapeo）、驢子下巴骨（quijada）、母牛頸鈴（campana）、康加鼓（congas）、小手鼓（bongos）、吉他、貝斯加入演奏，她的歌曲大部分以藍多（landó）和瓦爾斯（vals）為基本曲調，同時也加入了古巴和巴西音樂。（註：藍多是一種源於安哥拉的曲調，在安哥拉原是一種舞蹈。瓦爾斯是祕魯海岸的一種曲調，是多種音樂的混合體。）

女黑奴悲歌：《瑪麗亞·蘭多》

巴卡的音樂融入傳統的非裔祕魯敲擊樂器特色，如音樂家直接坐在上面敲擊的木箱、陶碗、驢下巴骨、母牛頸鈴、康加鼓、貝斯、小

Maria Lando 瑪麗亞·蘭多

La madrugada estalla como una estátua
Como estátua de alas que se dispersan por la ciudad
Y el mediodía cánta campana de agua
Campana de agua de oro que nos prohíbe la soledad
Y la noche levanta su copa larga
su larga copa larga, luna temprana por sobre el mar

Pero para María no hay madrugada,
pero para María no hay mediodía,
pero para María ninguna luna,
alza su copa roja sobre las aguas...

María no tiene tiempo (María Landó)
de alzar los ojos
María de alzar los ojos (María Landó)
rotos de sueño
María rotos de sueño (María Landó)
de andar sufriendo,
María de andar sufriendo (María Landó)
sólo trabaja
María sólo trabaja, sólotrabaja, sólo trabaja
María sólo trabaja
y su trabajo es ajeno

Pero para María no hay madrugada,
pero para María no hay mediodía,
pero para María ninguna luna,
alza su copa roja sobre las aguas

María no tiene tiempo (María Landó)
de alzar los ojos
María de alzar los ojos (María Landó)
rotos de sueño

María rotos de sueño (María Landó)
de andar sufriendo,
María de andar sufriendo (María Landó)
sólo trabaja
María sólo trabaja, sólo trabaja, sólo trabaja
Maria sólo trabaja
y su trabajo es ajeno
María Landó, María Landó, María Landó,
María Landó sólo trabaja,
María Landó sólo trabaja,
María Landó
sólo trabaja
María Landó
sólo trabaja y su trabajo es ajeno...

黎明破曉猶如一座雕像閃閃發亮
像雕像的翅膀向城市的四方飛散
並且中午時鈴聲像水聲一樣清脆地響
金色的鐘像水流打破了孤寂
並且夜晚舉起她的長影
她漫漫的長影，早早升起的月亮掛在海上

但是對於瑪麗亞來說，沒有黎明
但是對於瑪麗亞來說，沒有中午
瑪麗亞也沒有夜晚
紅色的曙光投射在水面

瑪麗亞沒有時間
拉起眼皮
瑪麗亞拉起眼皮
斷續的入眠
斷續的睡眠
使她痛苦
瑪麗亞很是痛苦
她只有工作而已
瑪麗亞只有工作而已，只有工作，只有工作
瑪麗亞只有工作
而她都是替別人工作

但是對於瑪麗亞來說，沒有黎明
但是對於瑪麗亞來說，沒有中午
瑪麗亞也沒有夜晚
紅色的曙光投射在水面

瑪麗亞沒有時間
拉起眼皮
瑪麗亞拉起眼皮
斷續的入眠

斷續的睡眠
使她痛苦
瑪麗亞很是痛苦
她只有工作而已
瑪麗亞只有工作而已，只有工作，只有工作
瑪麗亞只有工作
而她都是替別人工作
瑪麗亞·蘭多、瑪麗亞·蘭多、瑪麗亞·蘭多
瑪麗亞·蘭多只有工作
瑪麗亞·蘭多只有工作
瑪麗亞·蘭多
只有工作
瑪麗亞·蘭多
只有工作，而她都是替別人工作

2014.7.25騎樓處處

我住居那個市，賢明的市長不久前下了一紙公文，貼在人人得見的顯眼之處，現代衙門的命令兼布告，公文書上關防紅紅威信彰彰，受過義務教育的小老百姓都看懂了，限時把並排在騎樓黑壓壓的摩托車遷移，至僅僅一步之遙的露天紅磚道，讓原來走在紅磚道的路人改行騎樓，摩托車經得起日曬也耐得住雨淋，路人愕然莫名於市長紳士的垂青。

騎樓騎樓自古市街之蔭之影，商業興盛後附麗之弊叢生，商品鬼魅從輸送帶直奔倉庫，通路分門別類載抵門市，店內貨架壘滿自然流溢店外，騎樓店腳便是一批批先行超量運達暫時（也即永遠）的擺放之所。

自翹髮茨上方頂著熠熠生輝的後殖民光環，看看如何在成排停放的摩托車陣，與迭疊日復一日不虞匱乏的小商品堆，雙重的擠壓間穿梭。

過不了路請另行取道。炒翻天每樣一百元稱不上大宴，小酌乾杯聲聲連連，此一段騎樓賓至如歸。對不起賓客已超多，已無桌可訂，勞駕親臨現場耐心排隊等候，今夜抱歉掃興，先生明兒無論如何一定不忘趕早提前入座。

腳踏車迎面，摩托車迎面，殘障人電動車迎面，在幾些地面與路面高度相仿的騎樓，是不能不閃躲的瞬間，萬一不幸被撞上，論理說不清勾勾纏，教育普及不足以闡明是非，身上的某處骨頭給折了，更衰者急診，騎樓底下當然沒有是非。

猶之，光天化日之下並無明確的黑白，大街上的號誌、標線，既經設了把文明架起來昭然若揭，綠燈熄後三秒剎不住搶它黃燈，竟而更有闖紅燈者，若還需要思慮，乾脆將每一盞紅燈全部取消！

2014.8.10好兄弟

“有拜有保庇”，彷彿是有拜者蘊藏在心底裡深處的一句無形的密語，該拜神的時候敬拜諸尊神靈，該拜鬼的時候祭奠列位鬼魂。農曆七月份俗稱鬼月，要普渡看不見摸不著沒有名字沒有姓氏；流動在大氣中亡故的好弟好兄。

爸媽在世時，我家屬拜拜之家，從小拿香跟拜直到長大成人結婚生子。初一、十五拜，祖父母的忌日拜，曾祖父母的忌日拜，主要的民俗節日都拜，從無遺漏日復一日年復一年。

正月初九拜天公最為龐派，葷菜素菜一應俱全，鹿港習俗擺定上下兩桌，上桌用金紙墊高桌腳以示尊崇，壽麵立柱爸爸自己盤捏，大紅的壽字他自己剪紙裝飾。晚飯後人人淨身等待辰辰，爸爸教我跪地叩拜，媽媽最虔誠，她跪地叩頭一百二十下。

七夕的時候，除了媽媽從廚房端上來的油飯、肉酒，她還為織女姑娘備好洗臉水、香皂、毛巾，妝奩上擺著粉餅、胭脂、梳子等物，並且差我去買一包翠綠可口的檳榔，愉悅的把織女姑娘送上鵲橋。

媽媽遞給我一把燃香，要我一支一支，插進置放於碗盤生鮮或煮熟的食物裡頭，這是一年當中最為特殊的拜儀，小時候傻傻，大人怎麼吩咐便聽話照辦，不曾疑惑為什麼，祭奠好兄弟得要這麼做，當然更沒有提問好兄弟到底是誰？好兄弟原來是孤魂野鬼的別稱。拜好了，我向媽媽要賞那一大束我等了半天的龍眼果。

2014.8.12詩思三則

一、
周良沛編序的《中國新詩庫》十卷本，分兩批前五卷1993年12月與後五卷2000年1月完整出版。其後，《中國現代新詩序集》，兩巨冊於2006年9月隆重面世。超過百萬字的《序集》，亦即周良沛為編入詩選所寫序言的合集。收進《詩庫》的詩人共103位，《序集》卻少了兩位，周先生08.2.29給我答覆：

「《中國現代新詩序集》的出版有個小插曲：《詩庫》原收了一百零三位詩人，一校，二校，皆正常，付印前，卻少了兩位，一問，是總編抽了。此書雖然一出很快銷完了，但印數少，是賠本的，出版困難重重。為了免得節外生枝，我就簽了字開印。刪去的二位是：韋叢蕪、于廣虞。一是總編可能熟讀魯迅，討厭老夫子罵過的人，馮至也勸過我刪去韋叢蕪，二是討厭于廣虞的頹廢。其實他忘了，《詩庫》所收的詩，並非新詩創作水準的代表，而是說明新詩發展之中某種藝術現象的代表。」

于廣虞、韋叢蕪兩位詩人，分別被選編輯入《詩庫》三、四卷中，《序集》缺了他們，不過是暫時性的權宜之計，有興趣的讀者依然可以循線追索到手，時間並不算遠，資料也頗近。《序集》增補了一文《施蟄存與新詩及“〈現代〉派”》，施蟄存的詩，原未經編進《詩庫》。周良沛在《序集的〈校後〉》提及此，他留給自己的缺憾，是他終於尚未寫成《抗戰時期〈七月〉派的胡風》（文題由我代擬）。周爺正在昆明進行白內障手術，祈望他癒後，加油！

二、
我有一冊唐祈的詩集《詩第一冊》，列入“森林詩叢”，1948年5月上海星群出版社刊行。全書64頁，扉頁印了七個字“獻給母親唐德芬”，共收詩38首分成三輯，三輯前各引里爾克的詩作為題詞，“後記”，唐祈附記的時間1947年12月。摘取兩首放置於此：

《在森林中》

我漫步：
在森林中，
聽，歲月裡
悠悠的風。

我聽到：
遠處的山上的鐘，
像永久的歌聲
上升到天空。

誰的一個聲音，
又在森林中，
誰的一個聲音，
又在森林中。

遠處的風；
山上的鐘；
我將向哪裡走，
在森林中。

-1936

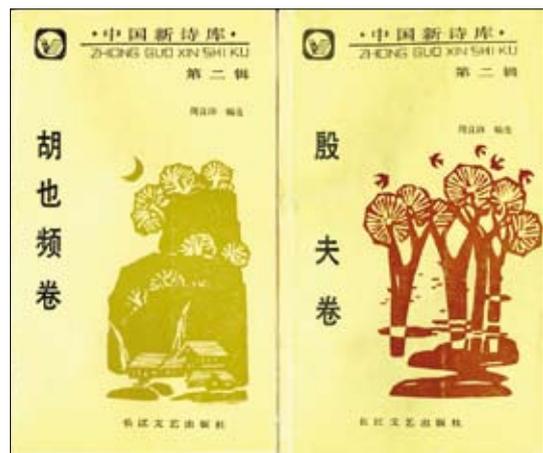
《旅行》

你，沙漠中的
聖者，請停留一下；
分給我孤獨的片刻，

我要去航行阿刺伯，
遠方的風會不會停歇；
沙礫死亡一般靜默。

沉思裡，我觀看
星宿；生命在巴巴比倫天空，
突然顯得短促。

-1937



《中國新詩庫》書影。

三、
“九葉”女詩人陳敬容1948年從英譯本轉譯里爾克的《戀歌》，一直是我青睞的譯文，錄之供愛詩者參照：

《戀歌》

詩 / 里爾克
譯 / 陳敬容
我將怎樣守護我的靈魂，使它
不被你的靈魂所接觸？我將怎樣
把它帶向別的事物，遠遠離開你？
呵，我願快樂地把它完全隱藏，
使它失落在沒有喧嘩的黑暗——
在陌生而寂靜的處所，當你深沈的靈魂
顫慄和歌唱，而它不會震顫。
但一切觸動我們的都使我們成雙，
就像橫過小提琴的弓
從兩根相遇的弦上只拉出一種聲響。
我倆是被張於何種樂器？
我倆是被握在什麼偉大演奏者的手裡？
呵，最最甜蜜的歌曲。

毒報是以兩岸就學就業、民間交流，及關注兩岸最新動向為主要內容的專業報，目前為雙周刊，隔週發行1.5萬份，期待你將這份用心與好讀的報紙推薦給朋友們，也歡迎富有兩岸交流經驗的朋友投稿。

Table with 5 columns: 中正區, 中山區, 松山區, 大安区, 士林区. Lists various bookstores and cafes across different districts in Taipei.



拜訪兩岸毒報的網頁